

# AMERIKANSKI SLOVENEK.

List za slovenski narod v Ameriki in glasilo K. S. K. Jednote.

31. številka

Joliet, Illinois, 13. julija leta 1906.

Letnik XV

## "STRAŠNA" VOJNA SE JE VNELA.

Državici Salvador in Guatemala v Osrednji Ameriki si skočili v lase.

## GLAS O PRVI KRVAVI BITKI.

Salvadorčani tepeni in razpršeni na vse vetrove.

Panama, 11. jul.—Vojna se je vnela med San Salvadorom in Guatemalo. Izbojevala se je bitka, v kateri so bile guatemalske čete zmagosne. Mislijo se je, da je sklenjen mir med njima, dokler se ne završe pogajanja v poravnavo prepira med obema deželama. Ameriški poslanik v Guatemali, Leslie M. Combs, ki je bil na potovanju v Združ. države, da pomaga pri reševanju prepornega vprašanja med Salvadorom in Guatemalo, je prejel brzoglavni ukaz, vrtniti se v glavno mesto Guatemale.

Prepir, ki je že star, se je poostil vsled tega, ker se je država Salvador ubodevala nedavnega upornega gibanja v Guatemali. Revolucionarji pravijo, da imajo namen, poameriškaniti republiko, to je, postaviti vlado na svobodnejši temelj in zastaviti svobodo za vse državljane. Predsednik Cabrera, z druge strani, zatrjuje, da ljubi vse, kar je ameriško, in da je poslal dva svojih sinov v ameriške šole.

## Uporne čete premagane.

Uporne čete pod generaloma Barillas in Toledo so že bile premagane, en oddelek je bil pognan čez salvadorsko mejo in drugi v Mehiko. Drugi manjši oddelki so bili poraženi drugje. Guatemala se pritožuje, da je bila armada, ki je prišla iz Salvadorja, bolj salvadorskega nego revolucionarnega značaja. Država Salvador se ni preveč trudila skrivati svojo udeležbo revolucije. V guatemalski armadi je mnogo vojakov sročelovcev iz Amerike, med njimi polkovnik L. Clairmont, ki je v štabu predsednika Cabrera in eden glavnih svetovalcev.

## Vojna se vnela nenadno.

Washington, D. C., 11. jul.—Združ. države so nekaj časa poskušale, povzročiti mirno poravnavo prepira med Guatemalo in Salvadorjem. Guatemala je protestirala (ali ugovarjala) ne samo Združ. državam marveč tudi Mehiki zoper podporo, ki jo je dajala država Salvador guatemalskim revolucionarjem. Nazadnje se je sklenilo, da se ima Leslie M. Combs, ameriški poslanik v Guatemali, sniti z zastopnikom salvadorske republike v Washingtonu s svrhu, doseči poravnavo. Država Salvador je že imenovala svojega zastopnika.

Novica, da so se začele sovražljivosti med Guatemalo in Salvadorjem, je povzročila dokaj presenečenja v državnem departmantu.

## Rockefeller v škripcih.

Finlay, O., 10. jul.—Sodnik Banker je izdal povelje zapreti John D. Rockefellerja pod zapriseženim izprijčanjem da je "kralj olja" organiziral monopol ali samostojstvo v trgovini z oljem in tako kršil protitrustovsko postavbo. Zaporno povelje ukazuje šerifu, rečenega John D. Rockefellerja ujeti, ako ga najde v Hancock countyju in če ga tu ne najde, iskati ga v vseh drugih countyjih države Ohio in ga izročiti sodišču, kadar ga prime, da se bo moglo postopati z njim po postavi.

## Eksplodizija.

Saginaw, Mich., 6. jul.—V tovarni Cosendai Dye Works je eksplodirala gasolinska shramba in dva delavca stala bila na mestu usmrčena, dočim so bili štirje drugi ranjeni. V sled silne razstrelbe so bila vsa okna v sosednjih razbita. Ranjen je tudi lastnik tovarne, ki bo najbrž podlegel opeklinam. Škoda znaša \$30,000.

Saginaw, Mich., 7. jul.—Lastnik razstreljene tovarne je umrl v bolnišnici. Eksplodiralo je 200 galon gasolina.

## Kolera na Filipinih.

Manila, 11. jul.—Med otočani v Manili in okolici je izbruhnila kolera. Štiri Američani so se je tudi lotila kuga in eden izmed njih, Ch. Sheehan, je umrl. Skupaj se je sporočilo o 21 slučajih, od teh je bilo 16 smrtnih. Iz province se je sporočilo o 26 obolenjih in 21 smrtnih slučajih. Kuga nastopa možno najzlobneje.

Zdravstvene oblasti so odredile oprezne navedbe. Največja težava tiči v tem, da se otočani boje, poročati o bolezenskih slučajih.

Tudi l. 1905 je kolera razsajala na Filipinih, namreč od 23. avgusta do 14. oktobra. V tej dobi se je sporočilo o 713 obolenjih in 553 smrtnih slučajih. Še huje je razsajala kuga leta 1902. Takrat je zbolelo 130,363 oseb, a umrlo 82,955 za kolero.

## Črne pošasti.

St. Louis, Mo., 10. jul.—Besneče krdo 100 črnočrncev je napadlo danes nekaj mestnih lovec na pse na Lucas ave. in rabilo gorjace in nože. Pasji lovec Andrew Betzold je bil zaboden v hrbet in nevarno ranjen. Pasji lovci so zasledovali nelicenciranega psa, ko so jih nenadno obkročili črnci iz sosesčine. Policaji so dospeli in rabili svoje batine, tako da so konečno osvobodili pasje lovec in aretirali dva črnci.

## Kruh in mleko.

New York, 10. jul.—Zdravniki si belijo glave, ali je bilo telo gospe Mary Fay, ki je umrla v svojem 105. starostnem letu v ubožnici, zato tako dobro ohranjeno in ali je zato dosegla tako visoko starost, ker je zadnjih 40 let uživala samo kruh in mleko. Dr. Philip O'Hanton, koronerjev zdravnik, je izjavil, da je imela pokojnica telo 25letne ženske in samo gube v njenem obrazu so kazale na njeno starost.

## Trust za led.

Kansas City, 10. jul.—Okrajni pravdnik ima vzrok sumiti, da se tu nahaja trust za led, in začela se je preiskava. Trust zahteva \$10 za tono ledu, dočim njega stane ista samo \$1.50.

## MSGR. HESSOUN UMRL.

Ameriški Čehi so izgubili vrlega moža in voditelja.

St. Louis, Mo., 6. jul.—V Gospodu je zaspal preč. msgr. Jos. Hessoun, ustanovitelj prve česko-katoliške župnije sv. Jana Nepom. in sv. Vavla v St. Louisu, Mo., utemeljitelj najstarejšega česko-katol. časopisa "Hlas", radodarni podpornik vsega, kar je bilo podjeto v prosep Čehov ameriških, neumorni delavec, vnet rodoljub, plemeniti, neomadeževani in pobožni duhovnik, župnik občine svetovojanske, domači papeški prelat in častni kanonik, ljubljencev vseh katoliških Čehov, ki so ga imenovali "St. Louisky Tatiček". Umril je v sredo, dne 4. t. m., a rojen je bil l. 1830. na Češkem. Njegove zadnje besede so bile: "Ostanite, Čehi, zvesti svojemu materinskemu jeziku, svojemu rodu, in ohranite si sveto vero, vero Kristusovo, katero sta našim prednikom prinesla sv. brata Ciril in Metod."

## Žrtve 4. julija.

Chicago, Ill., 7. julija.—Record letošnja "slavnega četrtega" je večji, nego se je prvotno domnevalo. Usmrčenih je bilo po vsej republiki 51 in ranjenih 3551 oseb. Ker bo mnogo ranjenecv umrlo, bo imenik mrtvih še izdatno narastel. Kar se tiče št. vira ranjenecv, bo letošnje večje, nego katerokoli drugo leto.

## Togoten pastor.

Lawton, Okla., 10. jul.—V Mangumu, Okla., je sinoči pastor J. L. Ray ustrelil svojega tasta W. N. Stephenssa in potem utekel. Zasledovali ga je več uradnikov in davi so ga obkolili nekaj milj severno od Atlasa. Predno so ga mogli prijeti, si je z nožem prerezal grlo. Ray je živel ločen od svoje žene, sestre Stephensove in zadnji je prišel k pastoruju po stvari svoje sestre, pri čemer sta se moža sprla. Ray bo brzkonce okrevl.

## Štrajk zaradi židov.

Spencer, Mass., 8. jul.—V tukajšnji Proutyjejev tovarni čevljev, pričelo je 200 delavcev oddelka za rezanje usnja štrajkati, ker je tovarna najela osem židovskih delavcev. Lastniki tovarne nameravajo sedaj najeti zopet prave delavce in židove odsloniti.

## Vstaja v turški ječi.

Carigrad, 10. jul.—V monastirski ječi so se uprli jetniki. Nekaj turških jetnik je naslikal na stranišču križ. Krščanski jetniki so zato zahtevali pojasnil od mohamedanskih jetnikov. Nastal je velik prepir. Pobili so na tla in težko ranili nekega stražnika. Vojaške čete so pridle z nasajenimi bajonetami na dvorišče. Č. l. so štiri jetnike, šest so jih težko, trideset pa lahko ranili.

## "Anarhist" in Viljem II.

Berolin, 10. jul.—Dne 3. t. m. v Altoni kot dozdevni anarhist prijeli August Rosenberg iz mesta Seattle, Wash., se nahaja sicer še v preiskovalnem zaporu, ampak obravnava služaja je odvzeta tamošnjih policiji in se bo vršila najprej pisмено med tukajšnjim uradom vnanjih zadev in poslaništvom v Washingtonu. Rosenberg je v zaporu samo kot sumljivec in še ni prošil ameriškega poslanštva zaščite. Kakor znano, je Rosenberg obtožen, da je nameraval usmrtiti nemškega cesarja.

## SVOBODA DVIGA GLAVO NA RUSKEM.

Carizem poka na vseh koncih in kmetje in vojniki slede upornikom.

## ADMIRAL ČUKNIN USTRELJEN.

Radi njegove strogosti ga sovražili črnomorski mornarji.

Sevastopol, 11. jul.—Podadmiral Čuknin, poveljnik črnomorskega brodograja, je bil obstreljen in nevarno ranjen ob 1. uri popoldne ter umira v bolnišnici. Krogla mu tiči v pljučih, tako da mu je dihanje zelo težavno. Brzkone je bil napadalec admirala eden izmed mornarjev vojne ladije "Očakov" in je izvršil zločin iz maščevanja za usmrtno upornega vodje lajtnanta Schmidta. Admirala Čuknina so splošno sovražili njegovi mornarji in ob usmrčenju lajtnanta Schmidta so ga uporniki obsodili na smrt, in 100 izmed njih se je zaklelo, izvršiti obsodbo. To je drugi poskus usmrtiti podadmirala izza usmrtitve Schmidta dne 19. marca t. l. Prvikrat ga je poskušala usmrtiti neka 25 let stara judinja imenoma Cecilija Sabad, ki je pa bila prijeta in na mestu ustreljena. Podadmiral Čuknin si je napravil mnogo sovražnikov po strogosti v svojem ravnanju s podaniki. Njegova strogost je baje povzročila tudi znani upor na vojni ladiji "Knjaz Potemkin". Sevastopol, 11. jul.—Napadalec je bil mornar, ki se je skrtil v grmovju in je nenadno streljal na admirala, ko se je izprehajal v vrtu svoje vile. Hudo dolecel ni bil prijel.

## Uporen polk.

Petrograd, 10. jul.—Glede upora 7. konjiškega polka v Tambovu se poroča, da so se kozaki in pešci, odpisani v potlačene necega upora, branili, streljali na upornike. Častnika, ki je velel ustreliti, so prebodli njegovi lastni vojniki. Samo en oddelek dragoncev, ki je baje preje dobil čez mero vodke ali žganja, je naskočil konjike. Obenem so streljali častniki 7. polka na svoje ljudi. Število mrtvih in ranjenih še ni znano.

## Revolucija?

Odesa, 10. jul.—Poljedelski zločini in politično-obrtni štrajki se vsak dan pojavljajo in strašno razširjajo v južnih pokrajinah. Uporni kmetje so sedaj očitno organizirani in vodijo jih uporniki po poklicu, ki skrivaj uvažajo orožje. V današnjem intervjuju je plemenitaški maršal v Kerzonu izrazil svojih prejšnjih obiskov v Pragi, se čuti kakor doma—tako se je sam izrazil. "Praga je od leta 60, ko sem jo videl prvokrat, napravila velikianski napredek"—se je sam izrazil. Na kolodvoru ga je vsprejel več občinskih svet pražki, na čelu mu župan pražkih mest dr. Groš. Slavni učenjak je obiskal tudi ravno v Pragi mudečega se trgovskega ministra dr. Forta. Minister je priredil sijajno gostijo na čast slavnemu učenjaku. Profesor Leger si je, spremljan od čeških pisateljev, ogledal zanimivosti Prage, kakor kraljevi grad na Hradčaneh, kraljeve vrtove, svetovitsko stolnico, Belvedere kraljice Ane, knjižnico samostana Strahov, belogorsko bojišče itd. Zanimivo je dejstvo, da prof. Leger, kakor rojen Francoz, obvladuje češčino do te polnosti, da predava v češkem jeziku! Več čeških mest je naprosilo slavnega učenjaka, da jih počasti s svojim obiskom.

## Roždjestvenski oproščen.

Kronstadt, 10. jul.—Admiral Roždjestvenski je bil oproščen obtožbe, da se je po bitki v japonskem morju udal sovražniku brez tehničnih vzrokov. Štirje častniki torpedolovke "Bedovij", ki so bili toženi obenem z admiralom, so bili spoznani za krive in obsodeni na smrt. Zbog olajševalnih okoliščin pa bo car naprosil, izpremeniti smrtne kazni v izobčenje iz mornarice in izgubo gotovih pravic. Obravnave pred vojnim sodiščem so se začele 4. julija. Posvetovanje sodnikov v določeni kazni je trajalo deset ur. Roždjestvenski je bil oproščen, ker je bil ob udaji ranjen in duševno prizadet, zato ga ni smatrati odgovornim za dogodke, ki so se doigrali v njegovi okolici.

## Rus se bo maščeval.

Perograd, 10. jul.—Iz vzhodne Sibiri je došli general Rennenkampf je govoril na njemu na čast prirejeni častniški slavnosti med drugim sledeče: "Jaz sem srečen, da sem imenovan za poveljnika 3. sibirskega vojnega zbora. Imam torej nalogo, prednje vzhodne čete pripraviti za boj. Jaz sem namreč docela prepričan, da dan povračila za Rusijo ni več daleč."

## Reka ogrska?

Dunaj, 8. jul.—Pri slovesnem umeščanju je govoril novi guverner Nako italijansko: Ogrska toliko let z lju-beznijo negovana kultura ne namerava izpodrinuti domače potrebne italijanske kulture, marveč jo je izpolnjuje. Državno pravno posebno stanje Reke je zgodovinsko dejstvo, ki se je popolnoma izkazalo. Za večne čase pripada Reka po zgodovinskih in državnopravnih vezeh Ogrski. Nova vlada namerava rešiti važna dneva vprašanja za reško trgovino in pristanišče. Guverner hoče posebno skrbeti, da se izvrše socialno gospodarski vladni načrti. Sedanjí ogrski trgovinski minister hoče odkrito pospešiti reške zahteve, ker je obljubil slovesno, da se za gospodarski napredek Reke ne boji nobenih žrtvev.

## Posebna stava.

Chicago, Ill., 12. jul.—Posebno stavo je napravil profesor Adolf Glueck. Zavezal se je, da ne bo tekem enega leta drugega ničesar izpregovoril kakor čisto resnico, ne da bi se pri tem oziral na kakoršnekoli okolnosti. Poleg tega bo užival ves čas samo nekuhane jedi, se ne bo vdeležil nikakršnih zabav ali veselice in se vsak teden 36 ur postil. V občevanju z drugimi se bo posluževal najkrajših izrazov. V slučaju, da izgubi stavo, je odredil da dobi njegovo hišo, ki je vredna 25,000 dolarjev, njegov sosed R. Jones.

## Predzgodovinske najdbe.

Syracuse, N. Y., 10. jul.—Iz Water-towna poročajo, da so blizu kraja Rodman v zadnjih dneh izkopali 18 okostij predzgodovinskih ljudi, ki so vsi pripadali brzkonce kakemu indijanskemu rodu. Raymond Harrington, starinoslovec Peabody-muzeja v vseučilišču Harward, vodi izkopavanja.

## Balkanski vstaši.

Dunaj, 12. jul.—V Ohridi so zaplenile turške čete vstaški arhiv. Med spisi so tudi smrtne obsodbe, ki so jih deloma že izvršili vstaši. Zaznamovane so tudi vasi in kraji, mostovi in poslopja, ki jih nameravajo porušiti. Natančno pojasnjuje posamezni spisi tudi tajne zveze vstašev.

## PRISELJEVANJE RASTE.

1,062,054 novodošlecev samo v zadnjem fiskalnem letu.

New York, 10. jul.—V fiskalnem letu, končanem dne 30. junija, se je izkrcalo nad milijon priseljenecv na Ellis Islandu. Natanko jih je bilo 1,062,054, kar pomenja narastek za 199,075 v primeri z isto dobo prošlega leta. Največje število novodošlecev je prišlo iz južne Italije, namreč 222,060, dočim je znašalo število priseljenecv judov 125,000. Priseljenci so prinesli s sabo skupnega premoženja \$19,000,000.

## Čehi in Francozi.

Praga, 8. jul.—Profesor pariškega vseučilišča "Sarbonne", Louis Leger, glasoviti slavist in vnet prijatelj Slovanov, posebno pa Čehov, je prišel v Prago na povabilo mestnega sveta. Leger prednaša že vrsto let na pariški univerzi slavistiko ter je spisal o Slovanih mnogo obširnih del v francoskem jeziku. On ima tudi premožno zaslug za česko-francosko zbliznanje. Med Čehi, katerih jezik popolnoma obvladuje, in ki jih pozna vsled svojih prejšnjih obiskov v Pragi, se čuti kakor doma—tako se je sam izrazil. "Praga je od leta 60, ko sem jo videl prvokrat, napravila velikianski napredek"—se je sam izrazil. Na kolodvoru ga je vsprejel več občinskih svet pražki, na čelu mu župan pražkih mest dr. Groš. Slavni učenjak je obiskal tudi ravno v Pragi mudečega se trgovskega ministra dr. Forta. Minister je priredil sijajno gostijo na čast slavnemu učenjaku. Profesor Leger si je, spremljan od čeških pisateljev, ogledal zanimivosti Prage, kakor kraljevi grad na Hradčaneh, kraljeve vrtove, svetovitsko stolnico, Belvedere kraljice Ane, knjižnico samostana Strahov, belogorsko bojišče itd. Zanimivo je dejstvo, da prof. Leger, kakor rojen Francoz, obvladuje češčino do te polnosti, da predava v češkem jeziku! Več čeških mest je naprosilo slavnega učenjaka, da jih počasti s svojim obiskom.

## Kitajke napredujejo.

London, 8. jul.—Na Kitajskem so pričeli resno misliti na izobrazbo kitajskega ženstva. Nedavno je priredila višja dekliska šola "Kungli" izlet v Tsinan, da si ogledajo izdelke tamojšnje trgovske šole. Učenke nosijo posebno, precej primerno obleko modre barve in na plečih ima vsaka poseben srebrn znak. Vsak okrasek ali barvanje obraza je strogo prepovedano. Šolnina znaša mesečno 3 dolarje. Po uk obstoja v kitajskem jeziku, ročnih delih, prostih vajah in godbi in računanju v angleškem jeziku.

## Blamaža.

Rim, 9. jul.—Italijanski socialna demokracija je doživela veliko blamažo. Zbornica je namreč razveljavila izvolitve dveh socialističnih poslancev in v enem okraju celo sklenila, da je izvoljen protikandidat. Socialni demokratje so tako goljufali pri volitvah, da je glasovala cela skrajna levica za razveljavljenje mandatov.

## Davke zvišajo.

Pariz, 11. jul.—Na Francoskem nameravajo zvišati pristojbine pri dedščinah nad 10,000 frankov za 30 odstotkov, uvedejo pristojbino nagabsint in likerje kakor tudi pristojbino za uporabo mineralnih studencev. Zvišajo tudi prenosne pristojbine pri vrednostnih papirjih.

## ALI JE PRIROJEN ZLOČINSKI NAGON?

Dr. W. J. Patterson, odlični zdravnik, izjavlja, da ima k zločinu nagnjenost.

## SAM ŽRTEV NARAVNE SILE.

Ponarejal čeke, in pravi, da čisto po nepotrebnem.

Denver, Colo., 10. jul.—Dr. William James Patterson, še pred letom dnij spoštovan in uspešen zdravnik, ki je dosegel doktorsko stopnjo na vseučilišču Washington in Rush ter se je mnogo počel s proučevanjem v področju zločinoslovja in bil smatran za veljaka, se nahaja v zaporu takorekoč kot žrtev svojega preglobokega proučavanja zločinskih potov in del. V soglasju z zaključkom svojih preiskav pravi, da pripada tistemu razredu, ki ima za zločin naraven nagon in da se je ta nagon pri njem razvil vsled proučavanja hudodelskih dejanj in njih vzrokov ali nagibov.

## Zločinski nagon prirojen.

"Jaz sem zločinec po naravi. Ne mogel bi biti drugačen, ko bi hotel," je rekel, ko so ga dejali v zapor zaradi ponareditve čeka za \$20. Domnevke, da narejajo razmere in okolnosti iz ljudij zločince, imenuje napačnimi. "Jaz sem živ vzgled moža z jako razvitimi zločinskimi nagoni," je rekel. "Ne mogel bi biti pošten, ko bi hotel. Hotel sem oiganiti ljudi v času, ko nisem rabil denarja in nisem imel možnega vzroka vzeti ga drugega, nego da sem izpolnil ta naravni nagon."

## Proučaval zločin 9 let.

"Proučaval sem zločinoslovje devet let in se v isto bolj vglobil, nego večina ljudi." Skoro vsi hudodelci so hudodelci po naravi. Dejansko jih ni grajati za to, kar store. Moj slučaj kaže to. Jaz nisem imel potrebe ali odgovora za zlo dejanje, ampak imel sem nagon v sebi in zadostiti sem mu moral.

"Če je kdo zločinec, se to pokaže ob kakršnihkoli razmerah, a če je po naravi pošten, ga ne dovedejo do zločina nobene razmere."

## Strinja se z večakom.

Pozornost jetnikova je bila obrnjena na znano knjigo MacDonaldu o "Zločinoslovju", čije teorija se popolnoma strinja z njegovjo. "Nikakor se ni vglobil v zločinstvo. Samo površja se dotika. Pravim vam, jaz sem pogledal globoko v to reč—pregloboko."

Patterson je bil aretirán aprila meseca t. l. radi ponarejanja v Kansasu. Takrat je živel s svojo ženo in dvema otrokoma. Bogati starši iz Saline, Kas., so ga rešili ječe, ampak hitra obnova zločina skoro dokazuje resnico njegove trditve, da ne more živet pošteno.

## Haakon in Viljem.

Trondhjem, Norvegija, 8. jul.—Cesar Viljem je danes popoldne dospel semkaj na "Hamburgu". Kralj Haakon je takoj šel na krov in vladarja sta se srčno objela in večkrat poljubila. Ostala sta v državni kabini čez 40 minut skupaj, nakar sta se izkrcala in peljala v palačo med navdušenimi vzkliki prebivalstva. Časopisje norveško razpravlja važnost tega poseta.

## Tuberkuloza na Francoskem.

Washington, 9. julija.—Generalni konzulat in Parizu pripisal je trgovinskemu oddelku statistike o jetiki v Franciji. Glasom teh podatkov umrje v Franciji vsako leto povprečnih 150,000 oseb za to boleznijo; 39 smrtnih slučajev pride na vsakih 10 tisoč ljudi. Čim bolj je prebivalstvo gosteje naseljeno, več žrtve zahteva jetika. V Parizu umrje od vsakih 10,000 oseb 45 za jetiko.

## Dober način.

Pri vsakem svojem podjetju moramo imeti način, to je, gotovo pravilo, kako ravnati. Če se pripeti, da pozabimo na to pravilo in storimo kaj nasproti istemu, potem je naša dolžnost, poiskati hitre pomoči. Ako živimo po prirodnih postavah, bomo življenja veseli in krepki in srečni; ako pa živimo drugače, bosta posledica splošna nezadovoljnost in izguba slasti. Potem je Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino edino zdravilo, ki spravi ves ustroj do redne delavnosti. Najprej deluje na prebavila in tako na celo telo. Dokler ne moreš jesti, ne moreš pričakovati, da postaneš krepak. To zdravilo ti v vsakem slučaju podeli dobro, zdravo slast. V vseh boleznih, ki jih spremljajo izguba slasti, anemija in slabost, je Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino lek, ki se nanj lahko zaneses. Koristi vsakemu želodcu, zdravemu ali bolnemu. V lekarnah. Jos. Triner, 799 So. Ashland ave., Chicago, Ill.

## Naročnikom.

Večkrat smo že omenili, da je že nekaterim našim naročnikom potekla naročina, a list pa še vedno dobivajo brez da bi ga plačali.

Mi opomnimo včas, ker je potreba, da se tisti, ki so pozabili na svojo dolžnost, domislijo iste. Neradi pa list ustavimo, ker se je že večkrat primerilo, da je kateri hudo zameril zaradi tega. Zato pa še enkrat opomnimo vse tiste, ki niso poslali predplače za list, da to čim prej mogoče store, da se ne bode nobeden izgovarjal: nisem vedel. Saj vsak list prejme in ve dobro če je plačal ali ne.

Naj potem nihče ne zameri, če mu ga ustavimo.

Ker je list dovolj poceni, si mislimo, da gotovo vsak pošlje malo svetico \$1.00 in spet bode brez skrbi za celo leto. Tiste pa ki ne mislijo poslati naročnine, prosimo naj nam to naznajo, da vemo kaj nam je storiti.

Naša navada ni, da bi vsacega posameznika nadlegovali, ker vemo, da vsak ve če to njega gre ali ne.

Upamo da se vsak spomni na svojo dolžnost, ki ga veže do nas.

Pozdrav vsem čitateljem našega lista.

Upravništvo.

## ANGLEŽI OSRAMOČENI.

Kakor v čičaških klavnicah, tako je na Angleškem doma nečistost.

London, 10. jul.—Britanci, ki jih je spreletalo svetohlinsko ogorčenje nad "odkritji" v čičaških klavnicah, morajo sedaj iz letnega poročila nadzornika za tovarne in delavnice tazvideti, da so razmere na Angleškem dejansko tako grozne, kot vse to, kar se je predbacivalo zapadni metropoli.

Umazane delavnice in gnusne navade so običajne brez izjem. Pekarije in klobasarnice se brez izjeme grajajo kot umazane. Opis ene pristoja vsem. V vseh je vsepolno podgan, cunj, odpadkov in druge nesnage.

27. julija

bo vozil po Nickel Plate železnici izletni vlak v Chautauqua Lake, N. Y., za eno voznino za potovanje naokoli (\$14.00) iz Chicago, s povratkom de 28. avgusta, če se tikek izročiti. Nikarkršne preplače ni na nobenem vlakku Nickel Plate železnice. Cenene voznine do drugih vzhodnih mest. Trije vlaki na dan, s spalnimi vagoni in preddurji. Posamni Club-obeidi, od 35 centov do \$1.00; tudi potrežba a la carte in opoludanski luncheon za 50c. Chicago City Ticket Office, No. 107 Adams st. La Salle St. Station, edini kolodvor v Chicagi na Elevated Railroad Loop.

## Jolietške novice.

—Utonil je v kanalu v torek zvečer 4 leta stari Jožef Kacjančič, čegar starši žive pod h. št. 1107 na N. Bluffcesti. Nesreča se je pripetila okoli 6 ure na večer, a policija je bila obveščena šele čez 4 ure, nakar je takoj poslala nekaj ljudi iskat utopljeno, a našli ga niso doslej, ko to pišemo.

—Anton Černak je umrl v torek zvečer v bolnišnici sv. Jožefa za ranami, zadobljenimi v nedeljo zvečer po nekem plesu in prepiru, ko ga je obstrelil neki Italijan.

—Slovensko pevsko in telovadno društvo Sokol ima važno sejo v nedeljo, dne 15. t. m. ob 2. uri popoldne v Golobčevih dvoranah. Na tej seji se bo razpravljalo o prihodnjih društvenih prireditvah, zato je želeli polnoštevilne udeležbe.

—Priporočava našim gospodinjam sledeče izvršne stvari: Sveža rebra, po 8c; suha rebra, 10c; govodina za kuhanje, 5—8c; goveja sra, 50c; suhe šunke, od 9c naprej; teletina ledvična, 12½c; teletina za filanje, 10c; teletina od nog, 14c. Naše meso je zmirno okusno in zdravo. Grahek & Ferko.

—Zdravstveni komisar McRoberts je te dni strogo nadzoroval vse jolietške mesnice, ki jih je okoli 80, in vse, izimši eno edino, je našel v najboljšem stanju in redu, kot ga predpisujejo zdravstvene navedbe. Glede čistiote je komisar pohvalil zlasti naše slovenske mesarje—čast jim!

IZ SLOVENSkih NASELBin.

Joliet, Ill., 11. jul.—Prelepo se nam smehlja zlato sonce, a tudi ljubezen dobro ne dene, če je preveč. Ampak vse mine. Tudi pasji dnevi bodo minuli. Takisto se tolaži vsak pošten delavec, četudi prenaša v teh dneh zares peklenke muke tam okrog plavžev. Korajža velja.

—Spet imamo v svoji sredi zdravnik rojaka, Dr. Martin Ivec, vrhovni zdravnik K. S. K. Jednote, se je vrnil iz Chicage, kjer je dobil izpopolnil svoje zdravniško znanje in praktično izkušnjo, ter se v našem mestu stalno naselil pod h. št. 711 na N. Chicage cesti nad Chulikovo prodajalnico. Upamo, da je prišla z njim izvrstna moč tudi v naše društveno in družabno življenje. Našemu doktorju ključemo: Dobrodošel!

—Baš danes smo prejeli naravnost iz Celovca veliko zalogo prekrasnih molitvenikov in drugih knjig. Radi pomanjkanja prostora priobčimo imenik vseh v prihodnji številki A. S. Na prodaj imamo sedaj med drugim: Kneipp, Domači zdravnik, po 50c in Slovenski fantje v Bosni, oba dela, po 50c. Obenem opozarjamo še enkrat rojake Belokranjce na Šasljeve Biserice iz belokranjskega narodnega zaklada, po 50c.

—Anton Bajuk, ki je dne 24. junija z nožem ranil Mamie Nemanič, je bil oproščen od obtožbe nameravanega umora, ker se je zaveda prijateljski pobotala in je ranjenka popolnoma okrevala.

—Mestni zbor je sklenil, korenito proučiti vodne naprave v sosednjih mestih in potem preskrbeti za Joliet najmodernejšo črpalnico ali pumpo, da ne bo nikoli več vodne stiske v našem naprednem mestu, kot je bila zadnje nedeljo ob nekem ognju na hribu, ko so preprečili večji požar samo vrli sosedje, priskočivši ognjegascem na pomoč.

—Težko je dobiti delavcev, izurjenih delavcev v zidarskem področju letos v našem mestu, pravi šolski odbor, ki bi rad izkoristil počitnice v popravilo raznih sol. To je najboljši dokaz o blagostanju, v katerem se nahaja sedaj naše mesto—povsod manjka delavcev.

—Za jolietške mlekarje so napačili pasji dnevi. Državni nadzorniki so jim jeli gledati preveč na prste.

—"Track elevation"—kaj pa je s to rečjo? Nešetokrat so že pisarili naši dnevniki, da se bo s povzdigovanjem železniških tirov nemudoma začelo. Pa začelo se še ni, dasi so železniške družbe pripravljene za delo. Pravijo, da se stvar vleče, ker mestni zbor še ni prišel do končnega sklepa glede raznih točk.

—K salurnarju Mike Kochevarju se je v nedeljo pripeljal neki klativitez, imenoma Davis, ki se je predstavil kot policijski načelnik. "To niste," je rekel g. Kochevar, "ker poznam načelnika." Pa si je pomagal tujec, rekoč: "No, načelnik nisem, ampak sem pa kapitan." Pa ga je zavrnil naš rojak: "Tudi to niste, ker poznam kapitana in vse policaje." Ko je klativitez to slišal, se je obrnil in pobral skozi vrata. Pa šel ni domov, ampak do bližnjega telefona in zatožil je g. Kochevarja, da ima salun odprt vkljub nedeljski postavi o krčmarstvu. Na naš salunar je moral plačati \$12.50 globe, a nato je dal trampa Davisa zapreti.

—Anton Černak, stanujoč pod h. št. 413 na Meeker ave., je bil v nedeljo zvečer nevarno obstreljen po nekem plesu v Masseyev dvorani na N. Collins cesti. Ustrelil ga je Italijan Capaso in sicer v trebuh. Pravijo, da utegne vendarle okrevati. Preprij pretep je bil nastal že v plesni dvorani. Capaso je utekel roki pravice.

—Iz tukajšnje kaznilnice smo prejeli sledeči dopis:

Dragi g. urednik, tudi jaz se prisrčno zahvaljujem za vaš katoliški list, ki ga dobivam vsako soboto. Nikoli ne bom pozabil Amerikanskega Slovence. Vselej, ko ga čitam, mi pridejo solze v oči, ko se zmislim, da so še kristijani na svetu. Ko sem začel vaš list čitati, se mi je olajšalo srce. Zakaj dostikrat sem si mislil, kaj bo z menoj, kadar pridem ven. Ali prisegel sem, da salune bom zapustil pa v cerkev bom začel hoditi. In tudi pretepal se več ne bom in tudi noža ne bom več rabil. Delal bom, kakor bi vrčno živel, in molil, kakor bi jutri umrl. Tudi naznanjam, da ko bi vaš list pred dvema letoma čital, ne bi nikoli prišel v nesrečo. Ali poprej si nisem mislil, kaj me čaka razuzdanega človeka; sedaj se pa spominjam, ali je vse prepozno. Ampak v bodoče se bom obnašal drugače. Hodil bom rajši v cerkev par očenašev molit, nego pa v kakšen salun iskat greha, ko človek zaradi pijanosti pride v tako nesrečo, da se je težko rešiti iz nje. Omenjam še, da vašega lista ne bom nikdar zapustil! Naj bom kjerkoli, vedno bom vaš naročnik, in priporočal ga bom tudi znanec in drugim Slovincem. Tudi naznanjam, da sem bil lansko leto pri birni in spovedi. Vas prisrčno pozdravljam in ostajam s spoštovanjem. I. H.

Steelton, Pa., 5. jul.—V času kislih kumar in pasjih dnij ni bogvedi kako pripravno pisati novice, kajti vsakdo je vesel, da se poti sam in da ima čim manj opraviti z drugimi. Dasiravno se tudi jaz bolj k onim prištevam, vendar ne morem zamolčati, da ne bi opisal veselih ur, katere sem preživel med našimi rojaki na Cornwallu, Pa., v nedeljo 2. t. m. z več drugimi, ki smo bili vabljeni iz Steeltona. Podal sem se v soboto popoldne, kakor je bilo na vabilih pisano, na prijateljski sestanek in pečene jance. Ker sem bil že večkrat na enakih veselicah, predstavljaj sem si malega kostruna, 6—10 ljudi, kek piva in domačo zabavo. A kako smo se prevarali, prišedši na postajo Cornwall! Tu nas je pričakovala domača godba in izstopivšim iz vlaka nam je začela igrati "U boj, u boj"—gotovo za kostrune. Še bolj sem se začudil, prišedši po 10 minutah hoje v krasen gozd, kjer sem zagledal celo vrsto nataknenih jancev, zraven grmado drv, še bolj glavno, pa v bistrem studencu piva, vina in za moritev pajkov po grlu izvrsten tropinjevec. Dasiravno sem preje za trdno sklenil, da bom pil samo vodo, postransko povedano, katere se šteje za najboljšo pitno reč, pa vendar se nisem mogel moje obljube držati. Koliko je bilo pijače, g. urednik, ne smem povedati, prišel bi v navskrižje z ljudmi, kateri pridigajo: za čezo pij vodo; ako si bolan, pij vodo; ako te ščiplje, pij vodo; ako si prehlajen, se ribaj z vodo,—z drugo besedo spoštuj samo vodo, in te je v tej blaženi Pennsylvaniji veliko. Jaz sem pa zopet človek, ki z vsakim rad v miru živi. Kadar se pa osobno snideva, g. urednik, Vam bodem že povedal, kajti vem, da si ga tudi včas, kadar Vas v želodcu bode, privoščite in kozarček. V nedeljo zjutraj še ni sonce bilo zunaj, ko smo že čuli igrajočo godbo kostrunom na čast, in potem se je peklo pod skrbnim in izkušenim vodstvom g. Johna Sušteršiča. Jaz samo toliko povem, da bi tako pečenje delalo čast chefu kuhinje Astorjeve ali pa celo vsakej najslavnejši francoski kuhinji. O krompirju za prigrizke omenjam, da ga je bilo samo tri bušlje; pekel ga je Joe Bučar, kateri je že v soboto trdil, da ko je še doma krave pasel, so ga njegovi tovariši hvalili, da zna najbolje napraviti, da se koža nekoliko rmenjo ogreje; in ni se zlagal. Medtem so pa ženske snažile čebulo ter pripravljale na mizo maslo, kruh in pa kisle kumare. Po obedu smo starejši sedli v senco in se pomenkovali o naših krajih, mlajši svet se je pa sukal in obračal in to tako, da so pozneje že mene zmotili in pričel sem privzdigovati moje stare kosti, kakor pred 25 leti. Med točkami sem čul domačo pesem, pod vodstvom g. Franca Jakliča, in pričakati je, ko drugikat pridem, da bom pozdravil pevsko društvo, kajti material je tukaj in izvrsten. Prva zarja ponedeljka se je že kazala in jutranje ptice budilke, ko smo se razšli. Reči moram, da je bil prav domač praznik in da se je vsakdo ločil le z željo na veselo svidenje vkratkem v gozdu cornwallskem in pod strehami ondotnih gostoljubnih rojakov. Omeniti moram, da so vsi Angleži prišli zijat veselje. Hunkis in marsikateri si je mislil: glej, saj se znajo bolje zabavati ko mi. Da je bil piknik tako imeniten, se moramo zahvaliti g. Sušteršiču in soprogi, g. Petru Kochevarju in soprogi, g. Fr. Jakliču in soprogi, g. Antonu Jakliču in soprogi ter vsem fantom. Pozabiti pa tudi ne smem Franca Šnopsarja iz Readinga, zakaj on je preskrbel kostrune in šnops.

Pozdravl Jos. A. Pibernik.

Brackenridge, Pa., 4. jul.—Dragi mi A. S., prosim, da natisnete teh par vrstice. Dne 2. t. m. se je tukaj pripetila velika nesreča. Franc Vrbaneč, bivajoč v Ameriki šest mesecev, je šel pozno ob 10. uri zvečer ven na izprehod in je vzel s sabo prijatelja Johna Delača. Zmenila sta se, da gresta na kari v nedaljno mesto. Franc Vrbaneč je skočil prvi na karo, ali siromak se ni dobro prijel, pa je padel pod kolesa, da je bil precej mrtev. Njegov pajdaš je pa od straha začel bežati. Franc Vrbaneč je bil doma od kranjsko-hrvaške meje, iz vasi Boharce, kjer zapušča žalujoče starše, a tu brata in sestro. V podpornem društvu ni bil nobenem. Do hladnega groba smo ga spremili le nekateri Slovenci. Bodi mu lahka tuja zemlja! Vsem rojakom, ki še niste pri kakem društvu, priporočam, da pristopite kar takoj, zakaj samo Bog ve, kaj katerega čaka. Omeniti še moram, da je pogrebne stroške za pokojnika plačal njegov siromašni brat. K sklepu pozdravljam vse čitatelje A. S., kojemu želim mnogo naročnikov in zvestih predplatnikov. Jure Dragovan Grabrovačan.

San Francisco, Cal., 4. jul.—Nesreča, katere je razkropila prebivalce mesta San Francisco na vse strani sveta, nas Slovence še bolj zbližala. Po sreči ognjen ni dosegel hiš naših rojakov, ki žive na strani mesta na nekem še ne jako obljudenem hribu. Tu so naši nesrečni rojaki našli zavetje v prvi hiši, in tu so se naselili za sedaj. Oni,

kateri niso mogli več dobiti mesta v hišah, postavili so si tam lesene kolibe, jedno poleg druge. Tu sedaj prebivajo navidezno zadovoljni s svojo osodo. Nekateri so že tako napredni, da celo dajejo stanovanje v najem slovenskim delavcem, četudi imajo sami premalo prostora v teh barakah. Jeden naših rojakov, kateri je dobil svojo zavarovalnico, sklenil je zgraditi si boljšo hišo in zapustiti svojo barako. To barako je kupil neki slovenski fant od njega za celih 17.00. Videti bi morali, kako je ta fant ponosen na svoje novo posestvo! Pravi, da mu sedaj ne manjka nič, samo družico svojega življenja si mora še poiskati ter pripeljati v svoj kraljevi dvor!

F. T.—G. N.

Allegheny, Pa., 4. jul.—Prosim priobčite sledeče vrstice v nam priljubljenem listu A. S.

Poročati imam žalostno novico. Tukaj je umrl dne 23. jun. t. l. za tifusom ali vročinsko boleznijo rojak Josip Mule, star 21 let, doma iz vasi Grivac, fare pri Kostelju, na Dolenjskem, kjer zapušča žalujoče starše. V Ameriko je prišel pokojnik pred tremi leti. Pri podpornem društvu ni bil nobenem. Tudi denarja ni nič zapustil. Zato so tukajšnji rojaki med sabo nabrali gotovo svojo denarja, da so plačali pogrebniha in druge stroške. Največ trudila sta se v tem oziru rojaka Geo. Maričič in George Špolarič, ki zaslužita javno zahvalo. Pokojniku bodi lahka tuja zemlja!

Torej rojaki, pristopajte k društvu! Pristopite vsi, kateri še niste pri nobenem, da boste preskrbljeni v slučaju smrti ali boleznici. Če bi pokojnik bil pri katerem društvu, ne bi bilo treba prosjati pri rojakih in najlepše bi pa bilo, da bi starši dobili lepo podporo. Ali žal, da ni bil pri nobenem.

Pozdravljam vse rojakinje in rojake širom Amerike, a tebi, A. S., pa želim veliko uspeha.

Jurij Vovk.

Eveleth, Minn., 6. jul.—V Evelethu, Minn., so se zadnje soboto poročili sledeči pari: Alojz Čampa z Ano Mušič; Peter Špehar z Mary Gregorič; Andrej Kvaternik z Frančiško Gregorič; H. Brozovič z Katarino Matušek. V Biwabiku, Minn., sta se isti dan poročila: John Štrukelj in Marija Vidic.

—V noči med zadnjo nedeljo in ponedeljkom pripetila se je v Evelethu velika nesreča. Pri takozvani "odprtej jami" Fayal št. 3 se je spustilo v dir pet s težko železno rudo napoljenih kar, ktere so z največjo silo zletele iz tira in padle iz višine 75 čevljev v jamo ter podrle parno lopato, kjer je bilo uposlenih več mož. Prizor je bil grozen: kare in težka ruda se je sesulo na nesrečne delavce od katerih so štirje bili na mestu mrtvi. Ostala dva sta pa ušla brez vsake najmanjše poškodbe.

—G. John Trampuš s svojo soprogo in dvema otrokoma je odpoval svoj rojstni kraj: v Metliko na Kranjskem. G. Trampuš je živel v raznih naselbinah železnega okraja okoli 20 let in je eden izmed starejših naseljencev slovenskih naselbin v Minnesoti. Zadnja leta je bival v Evelethu, kjer si je sčasom pridobil velik vpliv. Pred nekoliko dnevi je Trampuš prodal svoj salun, kterege je kupil Josip Francelj, in sedaj je odšel v svoj rojstni kraj, kjer misli preživeti ostali čas svojega življenja.

Cleveland, O., 9. jul.—Prišel po smrt je v Clevelandu Jožef Frankovič iz sv. Križa pri Kostanjevici na Dolenjskem. Dospel je sem 19. junija. Delal je tukaj samo štiri dni. V petek, 29. junija ga je zadela solnčarica, v soboto zgodaj zjutraj so ga odpeljali v bolnico, kjer je pa v kratkem nato umrl. Seveda umrl še ni bil v nobenem društvu, ker je bil še premalo časa tukaj. Umrli zapušča v stari domovini že priletne starše in pa jednega brata. V Clevelandu ima brata, ki mu je preskrbel vožnjo iz starega kraja, ker pa ni mogel sam brat Martin preskrbeti tudi vseh pogrebnihih stroškov, prišli so mu na pomoč štirje prijatelji, Anton Jalovec, Anton Oštir, Fr. Majer in Frank Dular. Ti so med darežljivimi rojaki nabrali lepo svoto 108 dol., in 35c.

—Društvo Triglav je pri svoji zadnji mesečni seji sklenilo zopet pričeti z poučevanjem petja. Zadnji ponedeljek večer so v plamenu. V bližini se hlek zvečer so se vršile prve pevске vaje. Skoro 20 pevcev se je vdeležilo petja takoj prvi večer.

—Dne 5. julija 6 pol desetih popoldne se je pripetila pri rojaku Andreju Tekave, 4234 Hamilton St., velika nesreča, ob imenovanju ur, je namreč gospodinja pripravljala oplenja v peči. V trenutku ko je v drugič ogleda petrolej pogoril je nastala eksplozija. K nesreči je bil v bližini edini 18 mesečen stari sinček Jožef, kateri je bil eks-

ZASLUGE

NE LE LUDJE DOBE ZASLUGE ampak tudi druge stvari, katere so poslame med svet kot zdravila. Ako ke do ponnja slabo reč, ljudstvo kmalu izprevidi, malorednost iste. Pred petindvajsetimi leti se je prvokrat začel prodajati in ponujati ljudstvu



Severov želodečni grenčec

katerega je ljudstvo hitro spoznalo za najboljšo zdravilo, zato ga vsak rad rabi v slučaju bolesni. Naloga Severovega želodečnega grenčeca se je izvršila, in prodaja istoga se je v zadnjih par letih ogromno pomnožila.

ROJAKI! Poskusite to toniko, ki zdravi neprebavnost, krč, žolčnico, oduren okus, in je izvrstno zdravilo za matere ter okrevance. Poslušajte kaj ljudje govore o Severovem želodečnem grenčecu.

Zanesljiv. Oživljajoč. Dober okus. "Severov želodečni grenčec je Z veseljem vam javljam, da "Priporočam vsem ljudem Severov želodečni grenčec, ter javljam, da je ozdravil mojo ženo in ji dal dober okus. Hvaležni smo Vam vsi za Vaša zdravila katera res zaslužijo vse pohvale. Frank Houska, Buena Vista, Mich.

Velika steklenica \$1.00, srednja steklenica 50c. Prodaja se v vseh lekarnah. Ako ga pa v lekarni ne dobite, pišite ponj naravnost na nas.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

nahajajoči oče naglo popade otroka ga nese na prsto in na vse mogoče načine si prizadeva otroka rešiti stranskega plamena, toda vse prizadevanje njegovo je bilo zaman. Zadolbil je pri tem oče tudi sam hude opekline na rokah in tudi mati nekoliko, toda to bi se vse pozabilo, ko bi ne bila nesreča zahtevala žrtev otroka, kateri je v eni uri po eksploziji v strašnih bolečinah zdihnil v veliko žalost staršev. To je že tretja nesreča, katera se je pripetila tukaj v teku štirih dnij. N. D.

Pueblo, Colo., 4. jul.—Pretekli teden je bila samo ena poroka in sicer se je poročil Jožef Mišica z Marijo Fugina. Prejšnji teden so v cerkvi poročili štiri srečne pare. Frank Rems, doma iz Podkarnika, Gorenjsko, je dobil Tilo Meglen iz Dobropolja. Nevestin brat Anton Meglen se je poročil z Jožefo Štupnik, roj. Zerbec iz Dobropolja. Anton Hren iz Perove šmarške fare se je poročil z Marico Štupnik iz Dobropolja. Stariši neveste bivajo tukaj v Puebli. John Kacman, kateri ima brata že oženjenega, se je poročil z Marico Jeršin, doma iz Turjaka, njeni stariši bivajo tudi v Puebli.

—Društvo sv. Jožefa spudajoče h K. S. K. Jednoti, priredi v nedeljo 22. julija piknik v parku Walter pivovarne.

—V St. Mary's bolnici leži nevarno bolan Jakob Hochevar, Najbrže bode dobil pljučnico.

—Kakor se poroča iz New Yorka bodo Zink topilnico v kratkem času povečali. Mislijo jo povečati vsaj za še enkrat tako veliko kakor je bila dosedaj. To pomeni da ima mesto Pueblo lepo prihodnost. Dela bode toliko, da še delavcev niti dovolj ne bode. —Luč, katero bodo postavili na gori Pike's Peak bode imela moč razsvetliti okolico na daljavo 75 milj. Luč bode najkasneje do 4. julija pripravljena za rabo. Ako bi bil kedo v najtemnejši noči oddaljen celih petdeset milj bode lahko natanko razločil številke na uri.

—Pastiski list, katerega je izdal denverski škof se je bral v cerkvah, prepoveduje prirejati veselice, piknike ali izlete ob nedeljah, ker se odvrtačo s tem od sv. maš.—Good by fun on Sunday's afternoon. C. N.

Nashwaucke, Minn., 6. jul.—Zadnje dni je rojak Geo. Hudak na čuden način zadobil nevarne telesne poškodbe. Z gorečo žveplenko je posvetil v nek prazen sod, v katerem se je poprij nahajalo zganje. Kar nenkrat je sod eksplodiral in se razletel na drobne kosce, a Hudak je odletel v stran po-

JULIE KALINOWSKA BABICA izkušena in izprašana 604 N. Eastern ave. Joliet, Ill.



DR. MARTIN IVEC, prvi slovenski zdravnik v Ameriki. Dr. Martin Ivec je bil stalni domači zdravnik in asistent v bolnišnici sv. Jožefa (St. Joseph's Hospital) v Chicagi, Ill., ki je ena od največjih bolnišnic v Ameriki. Bil je asistent ali pomožni zdravnik pri doktorju Nicholas Sennu, ki je glavni kirurg ali ranocelnik (surgeon) na vseučilišču chicaškem in najslavnejši ranocelnik na svetu. To je ena največjih časti, ki je kdaj doletela kacega Slovence v Ameriki na temelju vrednosti ali zaslug. Dr. Ivec je bil pri dr. Sennu samo zato, da dobi najboljšo izkušnjo na svetu v zdravilstvu; gotovo ga je prištevati med najboljše zdravnike v Ameriki, kajti ponujali so mu profesorsko službo v ranocelniskem oddelku v Rush Medical College-u, ampak jo je odklonil. Pri dr. Sennu je bil eno leto, a začetkom tega tedna se je preselil nazaj v Joliet in stanuje pod h. št. 711 na N. Chicage cesti nad Chulikovo prodajalnico, kamor naj se mu pošiljajo vsa pisma. Rojaki, kdorkoli ga potrebuje, naj ga poseti, kajti dr. Ivec je najboljši zdravnik v Jolietu.



**AMERIKANSKI SLOVENEK**  
Ustanovljen 1. 1891.

Prvi, največji in najcenejši slovensko-katoliški list v Ameriki in glasilo K. S. K. Jednote.

Izdaja ga vsaki petek  
**SLOVENSKO-AM. TISKOVNA DRUŽBA.**

Naročnina za Združene države le proti predplači \$1.00 na leto; za Evropo proti predplači \$2.00 na leto.

Dopisi in denarne pošiljave naj se pošiljajo na

**AMERIKANSKI SLOVENEK**  
JOLIET, ILL.

Tiskarna telefona Chicago in Interstate: 500  
Uredništva telefona Chicago 1541.

Pri spremembi bivališča prosimo naročnike, da nam natančno naznajo poleg novega tudi stari naslov.

**AMERIKANSKI SLOVENEK**  
Established 1891.

The first, largest and lowest-priced Slovenian Catholic newspaper in America and official organ of G. C. Slovenian Catholic Union.

Published Fridays by the  
Slovenian-American Printing Co.  
Joliet, Ill.

Advertising rates sent on application.



**CERKVENI KOLEDAR.**

- |                  |                   |
|------------------|-------------------|
| 15. jul. Nedelja | Henrik I., cesar. |
| 16. " Ponedeljek | Škapul, dev.      |
| 17. " Torek      | Aleš, spoz.       |
| 18. " Sreda      | Friderik, škof.   |
| 19. " Četrtek    | Vicenotj Pavl.    |
| 20. " Petek      | Marijeta; dev.    |
| 21. " Sobota     | Daniel, prerok.   |

**POLOŽAJ KAT. CERKVE IN NJE BODOČNOST NA FILIPINIH.**

Apostolski delegat za Filippine, nadškof palmirski, pater Agius, O. S. B., je poslal preči, generalnemu superiorju družbe Božjega Izveličarja, patru Jordanu v Rimu, sledeče pisanje, ki obsega kaj zanimivo in podrobno poročilo o tolikanj prepornih in svojčas tolikanj razpravljanj cerkvenih razmerah na nekoč španskih in sedaj Združ. držav otokih. Pisanje slove v predvidu:

S tem si dovoljujem, pokazati Vam na stanje sv. cerkve na Filipinskih otokih, v nadi, da ste v položaju, odposlati nekaj svojih misijonarjev, ki naj posvetijo temu delu vinograda Gospodovega svojo delavnost.

Dobri španski menihi so tu delali z velikodušno požrtvovalnostjo 300 let. Presadili so našo sv. vero semkaj in izpreobrili celo prebivalstvo sedem milijonov duš. Po španski vladi očetovski čuvani apostolat verskih redov med tukajšnjim malajskim plemenom, kot i doseženi uspehi bodo i tvorili slavno stran v cerkveni zgodovini teh otokov.

Menihi so pred desetimi leti uporniški preganili, in njih župnije in verniki so ostali doslej zapuščenji. Protestantski in drugoverni razkoli delujejo od tedaj z gorečnostjo, ki bi bila vredna boljše stvari. Katoliška cerkev je na tem, da izgubi na tisoče duš vsled pomanjkanja duhovnikov, ki bi zasedli redovnikov oropane župnije. Nekateri domačini duhovniki, ki so ostali na otokih niso vstanu premagovati dela. Predstavite si takega domačina duhovnika, ki mu je zaupana oskrba 20,000 duš, ki so razdeljene na dve župniji!—Cele pokrajine so tu, ki so popolnoma osirotele, in na tisoče duš mora poginiti, ker so brez duhovnega pastirstva. Tu Vam dajem nekaj izvlečkov iz pisma, kot jih neprestano prejemam od tukajšnjih dobrih škofov:

Od škofa Daughertyja iz Nueva Segovije, 2. febr. 1906: "Ponovno sem po pokrajini Nueva Vizcaya in Lepanto Bontoc že prosil misijonarjev; morda utegne Vaša zvišenost napotiti kakcega patra provincijala, da mi jih nekaj pošlje. Tu v Nueva Vizcayi se nahaja samo en prav posvečen duhovnik, ki je za razkolnik. Ljudje nimajo nikogar, ki bi jim krščeval njihove mnoge otroke, čital sv. mašo, delil umirajočim sv. zakramente, jih poučeval v katoliški veri; popolnoma zapuščen so, ker noče noben domačin duhovnik iti tjakaj; in tako se godi že izza l. 1896! Ali si je možno misliti še kaj usmiljenja vrednejšega?"

Škof Hendrick iz Cebu piše z dne 11. aprila 1906: "Trpimo veliko pomanjkanje duhovnikov. Več nego 60 nezasedenih župnij imamo, in prav žalostno je, čitati prošnje ubogih ljudi, naj se jim vendar za Krizanega voljo pošlje duhovnikov, da bodo vsaj umirajoče spovedovali in mrtve pokopavali. Njihove prošnje so pisane v kaj ganljivih, pomilovanje vzbujajočih izrazih. Okolnost, da jim ne morem pomagati, mi napravljaja neprestano bolel. Mislim, da ne pretiravam, če pravim, da je v naši škofiji 300,000 duš brez duhovne pripomoči. V okolnosti tega otoka že samo je bržkone mogo-

več nego 100,000 osirotelih kristijanov. Moje upanje, odpomoci tem Vam dobro znanim žalostnim razmeram, je skoraj izgubilo. Poskusali smo pri vseh močeh, dobiti duhovnikov, žalibog brez uspeha. Najprisrčneje bi torej pozdravil, ko bi nam prihiteli nekateri duhovniki na pomoč, in sicer take, ki se ne iščejo sami, nego so pripravljani priti samo zaradi sv. stvari. Govorivo vnu, da bi se vzljubili ljudstvu kakor nam, ki je poznamo, tudi obnebe jim bo prijalo, ki je mnogo boljše nego newyorško. Poleg tega bodo imeli zadoščeno, da so temu ubogemu ljudstvu vzdržali sv. vero."

Škof Rooker iz Jara pravi: "Drug domačin duhovnik je umrl; ne vem, kaj bo tu z vero, če kmalu ne pride pomoč. Pogled v bodočnost je mračnejši nego kdaj poprej. Cesar potrebuje, so duhovniki. Na noben verski razvoj ne morem upati, ker sta dve tretjini župnij popolnoma osiroteli in tudi večina ostalih je kaj borno oskrajbljena... Tu je mnogo dela, ki se ne more izvršiti brez potrebne podpore."

Ta zgovorna pisma, moj dobri pater general, ne potrebujejo niti opomnje niti pojasnila. Sedaj sem 15 mesecev tukaj in v tem času sem prosil podpori pri več moških in ženskih kongregacijah (bratovčinah). Izmišlil am ali dva slucaja sem vedno dobil zaniakalen odgovor. Ob mojem zadnjem oglednem potovanju v pokrajinah sem našel cele poganske vase, ki so me prosile za misijonarja. Dobri preprosti ljudje so in pripravljeni, sprejeti našo vero.

Sedaj Vas pa prosim, pomagajte tem dobrih škofom. V mnogobrojnih župnijah bi lahko takoj namestili 300 duhovnikov.

Angleščina bo de v bodoče deželni jezik. Sedaj govore izobraženi razredi po špansko, dočim govori ljudstvo domače narečje, ki se ga morajo tudi duhovniki priučiti. Ako bo ljubi Bog ganil Vaše srce in se boste čutili naklonjene, odposlati svoje misijonarje, bi to rad vedel tako hitro kakor mogoče, da lahko obvestim škofe, nakazati jim delokrog.

Potrebujejo nadalje veliko število sester za šole; več nego 50 samostanov imamo, ki niso pripravljene, vzprejeti jih. Družbe 5—6 sester, z eno za angleški, drugo, če možno, za španski poklic, bi se lahko nastanile v raznih delih otokov in bi lahko kar takoj otvorile svoje šole. Imamo 1,200,000 za šolo zrelih otrok, in vlada v svojih brezverskih šolah ima prostora samo za 400,000 otrok. Francose sestre sv. Pavla iz Chartresa so otvorile tekoče leto 4—5 šol, ki so jako dobro obiskovane, tako da so se sestre v vstanu, povračati svoje potne stroške.

Prosil bom Boga, da Vas razsvetli in gane Vaše predobro, apostolsko srce, da obrnete svojo pozornost na ta tako zapuščen in tako zelo pomoči potrebni del vinograda Gospodovega. Finančna kriza, pod katero baš sedaj trpimo, ne bo dolgo trajala. Američani prinašajo kapital na otoko. Železnice se grade ter ustanavljajo obširne naselbine in nova obrtna podjetja. Sedaj je čas ugoden za prihod misijonarjev; nekaj let utrudljivega dela ustvari gromoten uspeh, da ne govorimo o ogromni dušni žetvi, ki popolnoma zrela čaka žanjcev.

Proseč Boga, da blagoslovi Vas in vse Vaše duhovne otroke, ostajam, častiti general, Vaš najudanejši A. Ambrosius Agius, O. S. B., nadškof palmirski, apostolski delegat. Manila, dne 25. aprila 1906.

**TUBERKULOZA.**

Obširno poročilo Henry Phippsovega zavoda za proučevanje, zdravljenje in preprečanje tuberkuloze obsega mnogo podrobnosti zanimivih samo za zdravnike, ampak izpisek ravnatelj dr. Lawrence F. Flicka je vreden splošne pozornosti.

Tuberkuloza je bistveno hišna bolezen. Nepopolno prevetrovanje in drugi pogreški v zvezi z življenjem v kakih hišah tako popolnoma odgovorni, po mislih dr. Flicka, da zatrjuje, da brez hiš ne bi bilo tuberkuloze, vsaj kot povzročitelje smrti ne. Bistvo razmerja med tuberkulozo in alkoholizmom ni jasno. Ali sta vzrok in učinek, kjer sta ob enem, ni gotovo, in če sta, pa ne more nihče povedati, kateri je vzrok in kateri učinek. Dr. Flick misli, da je alkoholizem večkrat učinek nego vzrok. Onemoglost ustroja zapeljuje k uživanju dražil, in tako naraščata obe zli oboleni.

V mnogih slučajih pi ni znakov tuberkuloze, dokler ni bolezen uže razvila. Časih je bolnik videti krepak, težja in barva sta videti pravni, nič kašlja ni, nič bacilov v pljuvku, in vendar je bolezen že zelo razvita. Z druge strani značijo imena nevrastenija, malarija, žledočna bolezen in sliki izrazi isto, kar beseda tuberkuloza. "Bržkone so vsi ljudje, ki so znatno pod pravno težo za svojo visokost, to zaradi speče tuberkuloze."

Zdravila sredstva so svež zrak, poitek in tečna hrana. Pa so težko dobiti, ker tuberkulozni bolnik nima telesne moči, da bi zaslužil dovolj denarja v dobitih teh zdravilnih sredstev. Njegovo ubožstvo in dejstvo, da njegova navzočnost nedobrodošla, ga silita, iskati cenenege, nezdravega itanovanja, in zato nima bistvenih potojev za zdravljenje. Edino upanje za večino teh tuberkuloznih bolnikov je, da ali človekoljub ali država zgrae vzorna domovanja v najem za vsoto, ki jo bodo lahko plačevali ljudje z našim zaslužkom.

Premožni pa se ohranjajo zdrave, če bodo prezirali majih obolenj, nego la poiščejo zdravnika, kadar koli imajo

vzrok lati se tovrstno: neprilike. Niti najbogatejši človek ne more učeiti tej smrtonosni bolezni, če predelgo odlašaja zdravljenje. Najubožnejši lahko odvrne dokaj nevarnosti, če živi kolikor možno, podnevi in ponoči, v svežem zraku.

**ZAKAJ BEŽI KMET NA TUJE?**

Pod tem naslovom je ljubljanski "Slovenec" nedavno pisal sledeče:

Statistične številke o izseljevanju iz naše domovine morajo pretrpeti vsakega, ki resno misli na bodočnost našega naroda. A vprašati se moramo, zakaj se kmečko ljudstvo tako trumoma izseljuje in zakaj ravno na kmetih tako raste želja, zapustiti domačo grudo in najti boljšega obstanka. Ne more se reči, da bi narodno premoženje splošno padalo, saj se pozna na prometu denarnih zavodov, da je denarja dovolj. A rana je drugod: Rentabiliteta ali dobičkonosnost poljedelstva je tako strašno padla, da je postalo nemogoče v sedanjih razmerah se s poljedelstvom vzdržati na površju. Obrt in trgovina sta potegnili vse nase, in sicer oni veliki kapitalizem, ki uničuje malega obrtnika ravno tako kakor poljedelca.

To kažejo zlasti cene kmetijskih pridelkov. Kmet za svoje blago nikdar ne more določiti cene. Diktira ali narekuje mu jih kupovalec in borza medtem ko pek in mlinar poljubno zvišujeta ceno svojemu blagu. To dokazujejo sledeči podatki; plačalo se je

do l. 1858 za 100 kg pšenice 22.7 K  
do l. 1858 za 100 kg kruha 24.61 K  
do l. 1877 za 100 kg pšenice 23 K  
do l. 1877 za 100 kg kruha 40.18 K  
do l. 1883 za 100 kg pšenice 22 K  
do l. 1883 za 100 kg kruha 55.35 K  
do l. 1888 za 100 kg pšenice 16 K  
do l. 1888 za 100 kg kruha 59.51 K  
do l. 1898 za 100 kg pšenice 13.39 K  
do l. 1898 za 100 kg kruha 59.51 K  
iz česar je razvidno, da kmet za svoje blago dobiva vedno manj, živila se pa vedno bolj draže.

Pšenica vedno ceneja, kruh pa vedno dražji! To nam odkriva globok vpogled v nered sedanjega narodnega gospodarstva. Ako zmaga splošna in enaka volilna pravica, bo prišlo gotovo v zbornico več poslancev, ki bodo zastopali kmečke koristi. In tedaj bo postala neizogibna velika agrarna zveza, ki bo izkušala izboljšati položaj kmetijstva. Zadržana ideja se bo mogočno povzdignila in v njej upamo olajšanja bedi kmetijstva. Ravnotežje med delom in kapitalom, med žitom in kruhom se mora zopet najti!

**SVETA NAČELA.**

(Iz spisov kardinala Manninga).

Da boš zavaran pred svetom, ki ti mami srce, prosil ljubezni do Boga; potem ti ostanejo neznatne in prazne posvetne reči neprijetne in zoprne. Ker se zdi to našemu srcu težavno, je očitno, da so nam zemeljske reči še slajše, nego volja božja; očitno je, da še nismo prišli do polne oblasti svoje prave prostosti, da je naše posilnjenje še slabo uresničeno in da še nismo izkusili in spoznali njene blaženosti. Svoje soglašenje z božjo voljo razvedavamo s pokorščino. Ako se naša volja strinja z božjo v raznih izkušnjah, tedaj darujemo sami sebe z izkušnjami vred Bogu.

Dva tečaja duhovnega življenja sta zaupanje v Boga in zaupanje v samega sebe. Tisti, ki nimajo zaupanja v sebe, nimajo zaupanja v Boga. Prav kakor bi bil prorok, moreš naprej povedati, da imajo ljudje zaupanje v sebe, ako spoznaš, da jim primanjkuje zaupanja v Boga; to se pravi, ko se pokaže, da drugi nasprotujejo njihov delom, ali nimajo vspeha, tedaj začno dvomiti sami nad svojo modrostjo. Ali so začeli v tem slučaju svoje delo po pravih svoje razumnosti, ali so je začeli po veri v voljo božjo?

Ako se pravi kristijan klanja z vso svojo voljo pred božjo povsočpručujočnostjo, zavaranov bo srečno do konca. Kedaj smo se resno lotili kakcega dela, ki se je strinjalo z voljo božjo, in smo se čutili premalo močne? Božja pomoč ni zapustila naše volje, temveč volja je najprej pesala. Ako bi le mogli objeti božjo voljo in se je okleniti z vso svojo ljubeznijo, takoj bi nas volja božja dalje nosila kakor veletok po vodi življenja.

Noben človek ne trpi večjih muk, ni v takem strahu, ki ga preganja brez prestanka, češ, da bo pogubil svojo dušo—in vendar ostane brez poboljšanja—nego osebe, ki so pretankovestne.

Osebná popolnost ne pomenja stanja brez greha, strinja se s slabostmi in z napakami iz slabosti, v katerih ni premišljene volje, da bi grešili.

V svetem Rešnjem Telesu nas dviga Jezus do sebe; v zakramentu svete pokore se ponižuje do nas, da nas poslušna in da nam odpira svoje sveto srce v sredi naših grehov in ob urin naših največjih nadlog.

Bodi zmerom začetenik. Nikdar ne misli, da smeš odnehati z delom, ali da si prišel do konca. Ako se imamo za več kakor za začetenik, je to znamenje, da smo še komaj začeli.

Nobena reč ne more biti nezatna, ako je od nje odvisna služba Bogu.

Novo državno vero vpeljejo na Japonskem. V ta namen se vrše v Tokiu tajna posvetovanja.

Pred svoj poroko se je ustrelil 22 letni sin kneza Pignatellija. Poročiti bi se imel s hčerko kneza Cagliarja.

Štiri otroki so zgoreli v Schropu v Severni Nemčiji pri igranju z ognjem. Njihov oče Wel, ki jih je hotel rešiti je nevarno opečen.

Devetkratni morilec. Iz Berolina poročajo: Prijeli so morilca Dietricha, ki je priznal, da je izvršil 46 vlovom in 9 umorov. Pet teh umorov je izvršil na Češkem.

Najbogatejša nevesta Nemčije je Berta Krupp, ki se je zaročila z odvjetnikom pruskega poslanstva v Rimu pl. Bohlen-Holbachom. Zelo je baje lepa in ima 150 milijonov dote.

Strašno dejanje blaznega. V Kukulshafen je knjigotrdlec Oton Schmidt ubil svojega otroka, mater svoje žene in svojo ženo smrtononevarno ranil. Tudi sebi je zadal nevarne rane.

G. Ivan Hribar, ljubljanski župan, je slavil dne 16. junija t. l. desetletnico svojega županovanja. Pod njegovim vodstvom se je bela Ljubljana razvila v pravo središče slovensko. Tudi Američani mu kličemo: Na mnogaja ljeta!

Za možem v smrt. Zastupila se je na Dunaju 67 let stara žena tovarniškega delavca Roza Eisenhofer. Z možem sta bila sklenila, da se zastrupiti, ki preživi drugega. Eisenhofer je te dni umrl in žena se je drugi dan poleg mrtvega moža usmrtila.

Ogromno sliko je izvršil slikar Roussel v Parizu. Slika obseza 75 m in predstavlja množico, ki je ob času revolucije razrušila državno jetnišnico in ki prihaja zmagoslavno pred mesto zbornico. Nad 100 oseb je naslikanih v naravni velikosti. Slika je napravljena za občinsko sodno dvorano.

Dvajset let zaročena. Major Rudolf pl. Milič v Pešti se je bil zaljublil kot častnik v meščanko Etelko Mueller in se z njo zaročil. Poročiti se ni sta mogla, ker ni bilo kavcije. Tako sta ostala zaročena 20 let, zdaj pa je prosil Milič za dovoljenje poroke brez kavcije cesarja samega. Temu je bila zvestoba vseč in je dovolil.

Pismo noše med živalstvom. Za prenašanje pismem med južnomorskimimi otoki bodo rabili odslej ptice burjevke (Fregattenvogel). Te so zelo velike, nad meter visoke in merijo čez razpete peruti 2 in pol met. Imajo to lastnost, da leto vedno v tisti kraj, kjer so se rodile, in zato so jih pričeli misijonarji izrabljati za prenašanje pismem z enega otoka na drugega.

Praga — mesto cvetic. V neki seji praškega mestnega sveta se je na predlog komisije za oskrbovanje parkov sklenilo, naj mestni svet pozove hišne posestnike in vse meščanstvo, naj okna in balkone okraji s cveticlami. Ob enem se je naročilo, takoj okrasiti balkon mestne hiše z nebrom lepih cvetic. Isto je storilo ravnateljstvo hranilnice in deželna banka.

O živih bitjih na Marsu. Ne dolgo temu je predaval profesor oksfordske univerze Turner v Londonu o tem, če se nahajajo na planetih živa bitja ali ne. Njegovo prepričanje je, da se nahajajo, samo najbrž v drugi obliki, kakor na naši zemlji. Oblika bitij odgovarja okolnostim, v katerih živijo. Zelo mogoče je, da n. pr. na Marsu ni zraka, pa je kak drug plin zavo, v katerem je življenje tudi mogoče.

Velika pokora. Od Sv. Duha se poroča: Kaj takega pa ni vsak dan! Ženin in nevesta sta že trikrat oklicana in bliža se poroka. Ker pa medtem oče ženina umre, je najprvo pogreb. Malo ur po pogrebu pa pride orožnik in oba vkleknjena odpelje v zapor. Pravijo, da je nevesta kradla in nosila svojemu ženinu, drugi zagotavljajo, da ženin nima nič pri tem. Torej smrt, poroka in ječa vse ob enem,—velika pokora.

Dohodki japonskega cesarja. Neki angleški list je obelodanil dohodke japonskega cesarja. Njegova civilna lista znaša 7 milijonov kron. En milijon dobiva iz Kitajske. Pred deset leti je dobival vojni dar vsoto 40 milijonov. Njegovo privatno premoženje cenijo na 80 milijonov. Skupni letni dohodek znaša torej okoli 14 milijonov K. Vsa cesarska rodbina šteje 60 članov in za vse te člane mora skrbeti cesar iz svojih dohodkov.

Milijonske težave. Milijonar Carnegie je rekel, da se malo milijonarjev smeje. Ta izjava je povzročila zanimivo pretresavanje po listih. Eden piše: Milijonarje zavidajo skoro vsi, ko so vendar oni pravzaprav obteženi z veliko odgovornostjo, ki jo morejo prav umeti samo oni sami. Njihove glavnice morajo biti investirane in zato je treba mnogo skrbti, da ne postane denar plen brezvestnih špekulantov. Poleg tega pa morajo še živeti v strahu vsled pretenja zločincev in prenašati nevoljstvo mnogih nevoščljivcev in anarhistov. Neki milijonar I. MacQuade je prepričan, da bogataš ne more biti srečen, ker si želi vedno več denarja. Quadeovo bogastvo je bilo vzrok, da je znorela njegova žena. Tako je postal njegov zakon nesrečen.

**Bolečine v hrbtu in nogah**  
izginejo popolnoma, ako se ud parkrat nariba z  
**Dr. RICHTERJEVIM**  
**Sidro PainExpellerjem**  
Rodbinsko zdravilo, katero se rabi v mnogih deželah proti reumatizmu, sciatici, bolečinam na straneh, neuralgiji, bolečinam v prsih, proti glavlo- in zobobolu.  
V vseh lekarnah, 25 in 50 centov.  
**F. AD. RICHTER & Co.**  
215 Pearl St. New York.

**NAŠE SLOVENSKE GOSPODINJE VEDO**  
da so pri nas vedno dobro in solidno postrežene. Zato jim priporočava še nadalje svojo novo urejeno

**MESNICO**  
obilo založeno s svežim in prekajanim mesom. Naša doma sovrtva mast je zelo okusna ter je garantirano čista.

**JOHN & ANTON PESDERTZ**  
1103 N. Broadway, Joliet, Ill.  
Northwestern Phone 1113. Chicago Phone 4531

**FRANK MEDOSH**  
9478 Ewing Ave., vogal 96th ulice, en blok od slovenske cerkve sv. Jurija South Chicago, Ill.  
**Gostilničar....**

Izdeluje vsa notarska dela, prodaja šifkatice ter pošilja denar v staro domovino vestno in zanesljivo. Poštena postrežba vsakemu.  
TELEPHONE: SOUTH CHICAGO 123.

**DR. STRUZINSKY,**  
809 N. CHICAGO ST.  
JOLIET, ILL.  
ODPRTO VSAKI ČAS.

**S. HONET,**  
KROJAČ,  
918 Chicago Street, Joliet, Ill.  
Šivam, popravljam in čistim obleke. Po najnižje ceni.

**Vina na prodaj**  
Naznanjam rojakom, da prodajam naravna vina, pridelek vinograda

**"Hill Girt Vineyard"**  
Dobro vino od 35c do 45c gal., staro vino po 50c galon, riesling vino po 55c galon. Tudi razpošiljam pristen droznik in fino slivovko. Fino muškatal vino po 50c galon. Na zahtevanje pošjem uzorce. Vsa naročila pošljite na

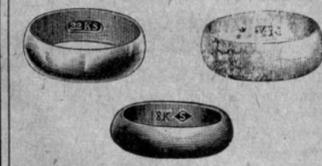
**Stephen Jakše,**  
—Box 77—  
Crockett, Contra Costa Co., Cal.  
Hrvatom in Slovincem priporočam svojo GOSTILNO ali  
**Stone City Buffet**  
GEO. BAJT, lastnik.  
107 Ruby Street. N. W. Phone 4391

**Pozor Slovani!**  
Pridite na **veliko razprodajo** raznih oblekza moške, čevljev, klobukov, srajc ter druge mešane robe, katera se bode prodajala sedaj za nedoločen čas, po najnižji ceni. Pridite in prepričali se bode, da naše blago je fino i prav poceni. Rojaki svoji k svojim! V obilen obisk se priporoča **FRANK JURČIČ**  
920 N. Chicago st. Joliet, Ill.

**Slovincem in Hrvatom**  
v Jolietu in po vseh Združenih državah naznanjam, da imam lote naprodaj v najugodnejših krajih v Jolietu. Če želite kupiti dobro loto oglaste se osebo, telefonično ali pismeno pri mojemu slovenskemu zastopniku g.  
**Ig. Česniku, R. F. D. No. 5.**  
Phone 183 R. N. W.  
C. E. ANTRAM, lastnik.  
205 Barber Bldg. JOLIET, ILL.

Velika prodajalna krasnega blaga.

**Zlati ženitovanjske prstani.**



Raznih vrst in velikosti.

Ta prodajalna je ena največjih v kateri si zamorete kupiti zlatino po najnižji ceni.  
Vse blago je jamčeno.

**ROBT P. KIEP**  
ZLATAR,  
207 N. Chicago St. JOLIET

**The Joliet National Bank**  
Razpošilja denar na vse kraje sveta.

**KAPITAL \$100,000.**

T. A. MASON, predsednik.  
G. M. CAMPBELL, podpredsednik.  
ROBERT T. KELLY, blagajnik.

Na voglu Chicago in Clinton ulice

**Pozlačena ura za \$3.98**  
še nikoli ni bila ponujana. Mi vam pošljemo za prost pregled 14 karatno zlato uro z dvema pokrovoma, z gornjim navijalkom in z našim samim kromom, C. O. D. le za \$3.98 in ekspresne stroške. Jamčena je za 20 let, veržično z vsako uro. Ta ura ne bo postala črna, kakor druge pozlačene ure, in drži čas izvirno. Po želji pošljemo ura za \$4.00 in marširke jih prodajajo po \$10.00. Nam pošljite \$3.98 pridomemo k uri se prstan, ali nož zastojni in pošljemo vse pošti ne da bi vas kaj stalo. **Eso uro dobite zastojni, če jih kupite sest.** Pri naročanju naznanite ali vam pošliti možko ali žensko uro. **M. Reck & Co., Jewelers, Dept. 183 Chicago, Ill.**

**John Stefanič**  
na voglu Ohio in Chicago St. Joliet, Ill.

**Slovenska gostilna**  
Kjer se toči vedno sveže pivo, izvrstna vina in žganja ter prodajo prijetno dišeče smodke.  
Northwestern Phone 348. JOLIET.

**TROST & KRETZ**  
— izdelovalci —  
**HAVANA IN DOMACIH SMODK.**  
Posebnost so naše  
"The U. S." 10c. in "Meerschaum" 5c.  
Na drobno se prodajajo povsod, na debelo pa na  
**108 Jefferson cesti v Joliet, Ills.**

**Prvi slovensko - hrvaški "DOM" v Rockdale, Ill.**  
Izvrstna gostilna kjer se toči vedno sveže pivo in druge pijače ter tržijo raznovrstne smodke. Rojaki dobro došli.  
**Valentin Fajnik, lastnik.**  
Chicago Phone 4653.

USTANOVljena 1871.  
**The Will County National Bank**  
OF JOLIET, ILLINOIS,  
Kapital in preostanek \$300,000.00  
Prejema raznovrstne denarne uloge ter pošilja denar na vse dele sveta.

J. A. HENRY, predsednik.  
JOSEPH STEPHEN, podpredsednik.  
C. H. TALCOTT, blagajnik.

**MAUSAR BROS.,**  
200 Jackson St., na voglu Ottawa, JOLIET, ILL.  
**...SLOVENSKA GOSTILNA...**  
V zvezi je tudi zelo prostorno prenočišče, katero zlasti priporočamo na novo došlih rojakom  
N. W. TELEFON ŠTEV. 1257.

# K. S. K. JEDNOTA

Inkorporirana v državi Illinois dne 12. jan. A. D. 1898.

**Predsednik:** John R. Sterbenc, 2208 Calumet ave., Calumet, Mich.  
**I. Podpredsednik:** Mihael Skebe, Box R., Collinwood, Ohio.  
**II. Podpredsednik:** Frank Boje, 222 Messa ave., Pueblo, Colo.  
**Glavni tajnik:** Josip Dunda, Golobitsh Bldg., Joliet, Ill.  
**II. Tajnik:** Josip Jarc, 1677 St. Clair St., Cleveland, Ohio.  
**Blagajnik:** John Grahek, 1012 North Broadway, Joliet, Ill.  
**Duhovni vodja:** Rev. John Plevnik, 620-10th St., Waukegan, Ill.  
**Vrhovni zdravnik:** Dr. Martin Ivec, Cor. Chicago & Jackson St., Joliet, Ill.

## NADZORNIKI:

**Anton Golobitsh,** 805 North Chicago St., Joliet, Ill.  
**Paul Schneller,** 509 Pine St., Calumet, Mich.  
**Jos. Sitar,** 805 N. Chicago St., Joliet, Ill.

## FINANČNI ODBOR:

**Jos. Sitar,** 805 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
**Rudolf Moraž,** 700 S. Central Park Ave., Chicago, Ill.  
**George Laič,** 167 E. 9th St., So. Chicago, Ill.

## PRAVNI ODBOR:

**Joseph Dunda,** Golobitsh Bldg., Joliet, Ill.  
**Martin Kremesec,** 503 W. 18th Place, Chicago, Ill.  
**Rev. John Kranjec,** 9713 Ewing ave., So. Chicago, Ill.

## PRIZIVNI ODBOR:

**Jos. Sitar,** 805 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
**Frank Opeka,** Box 477, Waukegan, Ill.  
**Rudolf Moraž,** 700 S. Central Park Ave., Chicago, Ill.

## PROŠNJA ZA VSPREJEM.

Novoustanovljeno društvo sv. Barbare v Mount Olive, Ill., prosi vsprejem v K. S. K. Jednoto. Imena članov so:

Novoustanovljeno društvo sv. Barbare v Mount Olive, Ill., prosi vsprejem v K. S. K. Jednoto. Imena članov so:  
 Viljem Knes, roj 1887, Janez Milnovič, roj 1886, Anton Knes, roj 1881, Jožef Ozanič, roj 1883, Andrej Slatt, roj 1882, Andrej Obranolj, roj 1881, Janez M. Knes, roj 1880, Vincenc Mladenčič, roj 1879, Karol Kukavič, roj 1877, Anton Kirbach, roj 1876, Stefan Grbavac, roj 1875, Janez Kaplja, roj 1874, Franc Kern, roj 1872, Janez Szuslowski, roj 1872, Valentin Andošek, roj 1872, Janez Bunča, roj 1869, Janez Repolusk, roj 1868, Viktor Meran, roj 1866, Franc Pucel roj 1866, Luka Dier, roj 1861, Mato Polovič, roj 1861.  
 Dr. št. 21 članov.

## NOVO DRUŠTVO SPREJETO:

Novo društvo sv. Barbare šteje 96 vsprejetov v K. S. K. Jednoto dne 12. julija 1906. Člani so sledeči:—9882 Alojzij Zupančič, roj 1888, 9883 Ignacij Cvitko, roj 1885, 9884 Franc Hren, roj 1885, 9885 Janez Jakše, roj 1885, 9886 Janez Miklavčič, roj 1884, 9887 Matija Recelj, roj 1882, 9888 Jožef Zupančič, roj 1882, 9889 Janez Gorenčič, roj 1880, 9890 Jožef Juršič, roj 1880, 9891 Leopold Močnik, roj 1879, 9892 Jožef Vrhovšek, roj 1879, 9893 Jožef Bratkovič, roj 1878, 9894 Franc Steržisar, roj 1879, 9895 Janez Kozjek, roj 1876, 9896 Jakob Faraoni, roj 1875, 9897 Franc Recelj, roj 1875, 9898 Janez Recelj, roj 1874, 9899 Matija Dudžik, roj 1873, 9900 Mihael Sugel, roj 1873, 9901 Jožef Stupar, roj 1871, 9902 Mihael Repovš, roj 1870, 9903 Oroslav Volanšek, roj 1870, 9904 Matevž Artač, roj 1868, 9905 Janez Jelovčan, roj 1867, 9906 Janez Brinc, roj 1865, 9907 Matija Staresinič, roj 1865, 9908 Franc Zalokar, roj 1864.  
 Dr. št. 27 članov.

## PRISTOPLI ČLANI:

K društvu sv. Štefana 1, Chicago, Ill., 9909 Franc Štekar, roj 1875, 9910 Martin Laurič, roj 1868, spr. 12. julija 1906. Dr. št. 135 članov.  
 K društvu sv. Javeza Krst. 14, Butte, Mont., 9911 Janez Perušič, roj 1878, spr. 12. julija 1906. Dr. št. 120 članov.  
 K društvu sv. Franciška Sal. 29, Joliet, Ill., 9912 Franc Saje, rojen 1872, 9913 Matija Muhvič, roj 1872, spr. 12. julija 1906. Dr. št. 199 članov.  
 K društvu Jezus Dober Pastir 32, Enumclaw, Wash., 9914 Jožef Sigmund, roj 1883, spr. 12. julija 1906. Dr. št. 54 članov.  
 K društvu sv. Petra in Pavla 38, Kansas City, Kans., 9915 Jožef Krull, roj 1868, spr. 12. julija 1906. Dr. št. 60 članov.  
 K društvu Vit. sv. Florijana 44, So. Chicago, Ill., 9916 Miko Tomašič, roj 1882, 9917 Janez Poropat, roj 1879, 9918 Martin Wouk, roj 1878, 9919 Jakob Šikič, roj 1879, spr. 12. julija 1906. Dr. št. 161 članov.  
 K društvu Srca Jezusovega 54, Chisholm, Minn., 9920 Janez Špeh, roj 1880, 9921 Franc Zamernik, roj 1886, 9922 Anton Pohonik, roj 1886, 9923 Karol Jakša, roj 1884, 9924 Luka Selinšek, roj 1884, 9925 Anton Pustoslavšek, roj 1881, 9926 Rudolf Robnik, roj 1878, 9927 Franc Sedlašak, roj 1876, 9928 Janez Hlačar, roj 1875, 9929 Ferdinand Živornik, roj 1875, 9930 Jožef Dežman, roj 1874, 9931 Franc Krivc, roj 1863, spr. 12. julija 1906. Dr. št. 81 članov.  
 K društvu sv. Franciška 66, Cleveland, O., 9932 Matija Oberstar, roj 1884, 9933 Andrej Sterbenc, roj 1878, 9934 Matija Sterbenc, roj 1878, 9935 Franc Jakše, roj 1875, spr. 12. julija 1906. Dr. št. 29 članov.  
 K društvu sv. Barbare 68, Irwin, Pa., 9936 Mihael Preširen, roj 1881, 9937 Anton Boltič, roj 1878, spr. 12. julija 1906. Dr. št. 91 članov.  
 K društvu Srca Jezusovega 70, St. Louis, Mo., 9938 Jožef Samsa, roj 1888, 9939 Filip Trošt, roj 1884, 9940 Franc Mavretič, roj 1883, spr. 12. julija 1906. Dr. št. 56 članov.  
 K društvu sv. Antona Pad. 72, Ely, Minn., 9941 Damijan Mesnik, roj 1888, 9942 Matija Koščak, roj 1887, 9943 Ignac Koščak, roj 1887, spr. 12. julija 1906. Dr. št. 84 članov.  
 K društvu Friderik Baraga 93, Chisholm, Minn., 9944 Matevž Bradač, roj 1881, 9945 Štefan Lavrič, roj 1876, 9946 Jernej Turk, roj 1867, spr. 12. julija 1906. Dr. št. 19 članov.

## PRESTOPILI ČLANI:

Od društva Srca Jezusovega 54, Chisholm, Minn., k društvu Friderik Baraga 93, Chisholm, Minn., 8099 Anton Bovitz, 2. julija 1906. I. dr. št. 68 članov. II. dr. št. 16 članov.

## SUSPENDOVANI ČLANI ZOPET SPREJETI:

K društvu sv. Jožefa 12, Forest City, Pa., 6463 Evgen McCabe, 8. julija 1906. Dr. št. 198 članov.  
 K društvu sv. Jožefa 41, Pittsburg, Pa., 7252 Cene Rozenberger, 9. julija 1906. Dr. št. 108 članov.  
 K društvu Srca Jezusovega 54, Chisholm, Minn., 5711 Anton Mlinar, 2. julija 1906. Dr. št. 69 članov.  
 K društvu Marije Vnebovzete 77, Forest City, Pa., 7400 Franc Kunc, 8. julija 1906. Dr. št. 62 članov.  
 K društvu sv. Alojzija 83, Fleming, Kans., 8816 Angelo Ecclli, 6. julija 1906. Dr. št. 58 članov.

## SUSPENDOVANI ČLANI:

Od društva Vit. sv. Florijana 44, So. Chicago, Ill., 8292 Franc Jankovič, 5. julija 1906. Dr. št. 457 članov.  
 Od društva sv. Franciška 66, Cleveland, O., 5242 Florijan Čampa, 5. julija 1906. Dr. št. 25 članov.  
 Od društva sv. Antona Pad. 72, Ely, Minn., 7181 Jakob Muhvič, 30. junija 1906. Dr. št. 83 članov.

## IZLOČENI ČLANI:

Od društva sv. Antona Pad. 71, Goff, Pa., 9055 Jožef Resnik, 2. julija 1906. Dr. št. 30 članov.  
 Od društva sv. Antona Pad. 72, Ely, Minn., 9023 Florijan Belchar, 0109 Janez Težak, 30. junija 1906. Dr. št. 81 članov.  
 Od društva Vit. sv. Martina 73, La Salle, Ill., 7378 Jakob Zajc, 3. julija 1906. Dr. št. 26 članov.

## PRISTOPILE ČLANICE:

K društvu sv. Franciška Sal. 29, Joliet, Ill., 2789 Franciška Skubic, roj 1882, spr. 12. julija 1906. Dr. št. 58 članic.  
 K društvu sv. Barbare 40, Hibbing, Minn., 2790 Uršula Zajec, roj 1880, spr. 12. julija 1906. Dr. št. 25 članic.  
 K društvu Srca Jezusovega 54, Chisholm, Minn., 2791 Ana Sedlašak, roj 1887, 2792 Franc Zamernik, roj 1884, spr. 12. julija 1906. Dr. št. 11 članic.

## SUSPENDOVANE ČLANICE:

Od društva sv. Franciška 66, Cleveland, O., 2081 Ana Čampa, 3. julija 1906. Dr. št. 6 članic.

## ODSTOPILE ČLANICE:

Od društva sv. Barbare 24, Blocton, Ala., 945 Ana Jurjevič, 9. julija 1906. Dr. št. 9 članic.

## IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA.

8333 članov in članic je štela naša Jednota dne 1. julija 1906. Samih članov je 6418, članic pa 1915. Tekom junija 1906 smo torej napredovali za 75 članov in članic. Število podrejenih društev je tudi tekom tega meseca naraslo na 80. V mesecu juliju se nam je naadejati še lepšega vspeha in to s pristopom novih društev kot tudi z narastkom števila udov pri že obstoječih društvih. Le tako naprej v bratski slogi!

V drugem četrtletju 1906 t. j. aprila, maja in junija je izplačala Jednota za 15 smrtnih slučajev vsoto \$12,750.00, tako da znaša sedaj skupno število

slučajev smrti in poškodb, za katere je Jednota izplačila vsota početka svojega obstanika izplačala podporo nič manj ko 430, skupna vsota izplačane usmrtnine pa \$293,875.00!

Iz računskega zaključka dne 1. julija 1906 posnamem tudi, da je znašal čisti denarni preostanek K. S. K. Jednote na ta dan lepo vsoto: \$51,269.39; kar kaže da je čisti preostanek naše blagajne v zadnjem četrtletju narasel za \$4,918.61. Naj nam služijo te številke v vsposludbo in zanimanje za še večji napredek naše mile Jednote!

Da ima K. S. K. Jednota ogromno prijateljev v prostranih Zruženih državah, o tem skpro ni treba govoriti. Da bi pa imela nasprotnike, ki ji skušajo z brezmišelnimi izmišljotinami škodovati (ker drugače ji itak ne morejo), o tem bi pa gotovo rad čul vsak član in članica. Pred par dnevi sem dobil pismo od nekega društvenega tajnika iz Pennsylvanije, ki ta slučaj popolnoma osvetljuje:

V dokaj velikem industrijskem mestu v Pennsylvaniji, kjer živi mnogo naših, so se slednjič nekateri izmed zavrednejših probudili in vstanovili podporo društvo. Ob vstanovitvi je nastal pogovor, h kateri Jednoti naj pristopi društvo. Velika večina jih je bila, da se pridruži K. S. K. Jednoti. To pa nekaterim izmed navzočih ni ugajalo. Rekli so, naj ne pristopijo h K. S. K. Jednoti kajti "na zadnje zborovanje te Jednote je prišel neki mil. g. škof, ter pozdravil navzoče zborovalce s krščanskim pozdravom: "Hvaljen bodi Jezus Kristus!", nakar mu je ta Jednota takoj darovala \$1,000 (reci en tisoč dolarjev)." Vprašani, kje so to izvedeli, so odgovorili, da so to brali v časopisu. To je menda vsem navzočim zadostovalo kajti resnice te trditve niso več dalje preiskavali, ampak odločili so se za pristop k drugi Jednoti.—Vsaka opazka k temu je nepotrebna. Slučaj nam le kaže kako neosnovane predsodke imajo po nekeje o naši K. S. K. Jednoti, čemur je pa največ vzrok nevednost in nepoznanje razmer.—Mi pa, dragi sobratje in sestrese, ki vemo kaj je naša Jednota, pokazimo vselej svoje zaupanje vanjo z besedo in dejanjem!

Z udanostnim pozdravom od vseh članov in članic K. S. K. Jednote  
**JOSIP DUNDA**, glavni tajnik K. S. K. Jednote,  
 Golobitsh Bldg., Joliet, Illinois.

## Društvene vesti.

Waukegan, Ill., 9. jul.—Slavno uredništvo: Prosim Vas, da sprejmete par vrstic iz našega mesta v Vaš cenjeni list. Zadnjič smo Vam poročali, da se bode vršila 4. julija velika slavnost. Blagoslovili smo novo zastavo od društva Marije Pomagaj št. 79 K. S. K. J. Vsa slavnost se je vršila v najlepšem redu od vselega 4. julija do drugega jutra, ko je že petelin popeval. Zares je bil ta dan za nas vesel, tudi pa so nekateri rojaki točili solze, ko je naš č. g. J. Plevnik imel govor o pomenu blagoslova naše nove zastave, ker je res odkritosrčno nam polagal na srce namen blagoslovljenja. Ne morem zamočlati, kar smo vsi pričujoči slišali, da kateri zaničuje katol. pod. društva tisti zaničuje mater svojega očeta in svojo zemljo, kjer je bil rojen. Zatorej rojaki, ne zaničujte pod. društva, tisti zaničuje mater svojega očeta in svojo zemljo, kjer je bil rojen. Zatorej rojaki, ne zaničujte svojih ljubih staršev, ako ste tako srečni, da jih še imate žive in pristopite k slov. kat. pod. društvom. V imenu društva se moram zahvaliti vsem, ki so bili pomagali k našej slavnosti. In sicer so bili pri novi zastavi navzoči: boter Anton Jereb, botra Marija Grommati Ana Rep. In zraven je bilo sedem tovarišev, najst tovarišic, tri najst majhnih tovarišic. Pri veselici sta nas obiskala za par minut č. g. J. Plevnik in č. g. A. Sojar iz Chicago. Obiskali nas so tudi g. Duller in njegova soproga, več prijateljev iz Chicago, ki se vsem skup srčno zahvaljujemo.

Tudi iz Jolietta nas je prišel obiskat g. Jožef Dunda, glavni tajnik K. S. K. J. On je imel govor, da je segalo vsem rojakom v srce. Pri govoru so bili navzoči iz North Chicago g. Mayor in g. chief policeman naš rojak Frank Ječček. Zahvaljujem se našim pevcem pod vodstvom izbornega organista Peter Srovnščik.

Zahvaljujem se društvu sv. Jožefa št. 53. K. S. K. J. In drugič izražam zahvalo našim bratom Slovakom, našim sosedom Litvinom, ker so bili pričujoči pri našem sprevodu.

Zahvaljujem se društvu sv. Jožefa št. 53. K. S. K. J., ker se je udeležilo našega spreveda in veselice.

Frank Grom, predsednik.

Trimountain, Mich., 9. jul.—Tukajšnje društvo Marije Sedem Zalosti št. 84. K. S. K. Jednote namerava prirediti svoj piknik na 22. julija t. l. na South Range parku. Zatorej vljudno vabi vse Slovence in Hrvate, da se udeležijo te veselice, da pripomorejo društvu do svojega cilja. Vsem gostom, ki pridejo na veselico 22. julija na South Range, bode na razpolago okusna po domače pečena pečenka, za katero je društvo preskrbelo. Živa jagmeta in še drugih okrepil bo vsakemu na razpolago. Zatorej ne pozabite tega dneva, posebno vi v Trimountainu, Copper Range, Baltic, South Range in bližnjem Calumetu. Vsaki Slovan in drugi bo dobro došel. Za dobro postrežbo jamči društvo.

Na svidenje 22. julija na South Range parku!  
 J. K. G.

## Iz slovenskih naselbin.

Calumet, Mich., 6. jul.—Okna slovenske cerkve so sedaj dovršena in tozadevni delavci so se vrnili zadnje dni v Minneapolis. Kakor smo že rekli, okna so v resnici pravi kras naše nove cerkve.

—54 dečkov in 46 deklic je pred zadnjjo nedeljo prejelo zakrament sv. birme v slovenski cerkvi. Mil. g. škofu Fr. Eisu iz Marquette je poleg domačega župnika Rev. L. Klopčiča pri ceremonijah pomagalo mnogo duhovnih gospodov, med njimi tudi Rev. Anton Režek iz Houghtona in g. J. Gruđen, slovenski bogoslovec iz St. Paula. Cerkev je bila natlačeno polna našega ljudstva.

—V staro domovino so se podali 24. jun.: Jos. Levstik v Črnomelj; Math Stopič; John Sterbenc v Velike Brus-

Gašperič v Dragatuš; Jos. Turk ml. v nice.

—Poročili so se v slovenski cerkvi zadnje soboto: G. John Sprajcar, doma iz črnomaljske fare na Belokranjskem, z gđc. Ano Jerman, rojeno tu v Calumetu. G. Alojz Jenič z novomeške fare z gđc. Franciško Golobič iz Semic na Belokranjskem. G. John Mušič s fare Dragatuš, z gđc. Mary Koe s fare Stari tur; oba iz Belekrajine.

—Rojak Peter V. Špehar z Oak ceste je pri podzemeljskem delu zgubil tri prste na desni roki. Moral je iti v C. & H. bolnico, kjer je prebil tri tedne.

—Veliki piknik priredi društvo sv. Jožefa dne 28. t. m. na Tamarack parku.

—Rudarske družbe Osceola Consolidated, Wolverine, Mohawk in Ahmeek so zadnji ponedeljek uradno naznanile, da se tekoči mesec vsem vzlučencem imenovanih rudnikov poviša plača za pet odstotkov. Rudarji pod zemljo in delavci na površju, vsi dobe sedaj večji zaslužek. Govori se, da misli tudi Tamarack Co. v kratkem povišati plačo svojim delavcem.

—Položaj v Atlantic rudniku je sedaj popolnoma normalen. Smljivo potresanje v rudnikih, ki je nekaj časa vznemirjalo Atlantic, je že zdavno prenehalo in rudarska uprava je odredila, da se jame pregledajo in pripravijo vse potrebno za nadaljnje delo.

—Direktorji Tamarack družbe se snidejo te dni, in kakor se čuje, bodo najbrž preklicali dividendo, ki bi imela biti izplačana—\$3 od delnice—prihodnji mesec. Dividenda se ne izplača vsled ogromnih stroškov, ki jih je družbi povzročil štirimesečni požar v shaftu št. 2. Glasom osrednjega rudarskega organa v Bostonu je tamarški požar učimil družbi škode za pol milijona dolarjev. Povprečna mesečna produkcija bakra je za časa, odkar se je pojavil požar, padla od 1,200,000 do 600,000 funtov. To je ogromna izguba in ni čuda, če vrednost delnic pada od dne do dne. Sploh upravičeno se more reči: da je Tamarack Copper Mining Co. svojo boljšo dobo že preživela in zdaj se obrača rakovo pot. Shaft št. 1. in št. 2. še zmiraj počivata, dasiravno rudarska uprava naznanja vsak teden, da se prične z delom vsaki čas. Tega praznega obetanja je že vsakdo sit in zdaj smo sploh ob vsako upanje, da se letos odpre delo v onih dveh tamarških rudnikih. Zadnje dni so celo širili novice, da so rudarji na št. 5. zopet zavohali—plin, ki prihaja iz spodnjih rovov rudnika št. 2.

—V obližju Champion rudnikov prično se letos s kopanjem novega shafta. Nahajal se bode 1800 čevljev južno od rudnika "E" in bode sploh zadnji shaft na onej žili, katero operira Copper Range Consolidated družba. Shaft bode poševen. GI.

Pittsburg, Pa., 9. jul.—Dne 30. junija je tu v St. Francis bolnici umrl naš rojak Fran Medved v 46. letu svoje starosti. Doma je bil iz vasi Selo pri St. Vidu na Dolenskem, kjer ostavlja zalujočo ženo in otroka. V Ameriki je bival dolgo vrsto let in bil vedno vslužben v pennsylvanskih rudnikih. Pred letom dni je prišel k meni na stanovanje ter se prav dostojno in mirno vedel. Bil je pošten in vzoren plačnik ter podpiral ženo tako vestno in točno, da smo ga vsi spoštovali, kajti bil je pravi vzor drugim rojakom. Bolezen pa je bil primoral, da je legel, in to za vselej, česar se pač ni nihče nadejal; radi tega sem ga tudi zalagal za zdravnike, zdravila in drugo, obljubivši mi, da povrne vse, ko ozdravi. A temu ni bilo tako—umreti je moral v tujini, daleč od domačih. Pokojnik je bil član katol. društva sv. Jožefa št. 12 v Forest City, Pa., spadajoče h K. S. K. Jednoti.

Po naročilu urada omenjenega krajevnega društva sem vse potrebno uredil, da smo ga dne 2. jul. ob 1/20. dopoludne dostojno pokopali; peto sv. mašo zadušnico je daroval naš častiti župnik Rev. J. C. Mertelj v slovenski cerkvi, odkoder smo blagodej ranjega spremili na St. Mary's pokopališče ter ga izročili materi zemlji k večnemu počitku. Bodi mu rahla tuja zemljica!  
 Juri Flajnik.



**JONTES & CO.**  
 801 N. Chicago St. N. W. Phone 1215 Joliet, Ill.

## Prvi in edini slovenski zdravniški zavod v Ameriki.

Zdravimo vse pljučne, želodčne, srčne, očesne, ušne, nosne, vratne, krvne in kožne bolezni, mrzlico, revmatizem, jetiko, sploh vse notranje in zunanje bolezni, in sploh vse

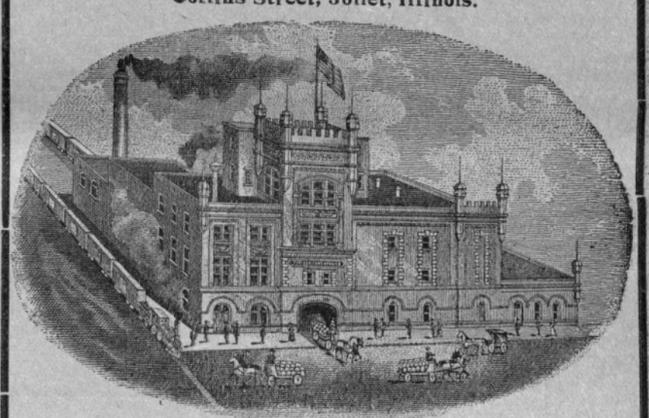
**MOŠKE IN ŽENSKE BOLEZNI.**  
 Dobra prava in cena zdravila. Izkušeni zdravniki z evropsko in ameriško zdravniško prakso.

Rojakt. Pišite ali pridite. Ni tumbag. Vsak bolnik se lahko prepriča, da so zdravila napravljena po zdravnikovem predpisu. Recept je vsakemu bolniku na pogled

**GOVORI SE SLOVENSKI IN HRVATSKI.**  
 Ordinacijske ure so vsak dan od 9 zjutraj do 6 zvečer ob sredah in sobotah pa do 3. ure en ob nedeljah od 9. zjutraj do 1. ure popoldne

**THE WORLD'S MEDICAL INSTITUTE**  
 38 East 7th Street. NEW YORK, N. Y.

## JOLIET CITIZENS BREWING CO.



Collins Street, Joliet, Illinois.  
**Izdelovalci najboljšega piva v sodčkih in steklenicah.**

## Grayhek & Ferko MESNICA

207 Indiana St. Joliet, Ill.  
 Velika prodaja domačih krvavic in prekahjen klobas. Pošljamo iste slovenskim trgovcem na vse kraje. Pišite po cenik. Imamo veliko zalogo svežega, slanega in prekajenega mesa.  
**NIZKE CENE IN DOBRA POSTREŽBA.**  
 N. W. Phone 606 Chicago Phone 152

## ANTON NEMANICH,

205-207 OHIO ST., JOLIET, ILL.

## Prvi slovenski pogrebniški zavod in konjušnica.

Chicago Phone 2273. Northwestern 416.  
 Priporočam se Slovincem in Hrvatom ob vseh svečanostih kot krstik, porekah, pogrebih i. dr., ter imam na razpolago dobre konje in kočije po zmernih cenah. Na vse pozive, bodisi po dnevi ali po noči se točno ustreza.  
**Stanovanje 913 N. Scott Street,**  
 Northwestern Telephone 844.

Agent for Besley's Waukegan Ale and Porter. **Bar Goods.**

**J. C SMITH BOTTLER**  
 Van Buren St., Joliet, Ill.

**J. W. LOVE MIZAR**  
 Izdelujem vsa v mizarstvo stroka spadajoča dela kakor: okna, vrata, mize, stole in drugo pohištvo. Popravljam tudi pohištvo in drugo hišno pripravo, kupujem in prodajam tudi staro pohištvo. Tel. stanovanja N. W. 747. Bell Phone 1512. N. W. 180.

**M. B. Schuster**  
 Young Building Joliet, Illinois.  
 Prodaja zemljišča v Wells Co. No. Dakota.  
**J. P. KING Lesni trgovec.**  
 Cor. DesPlaines in Clinton Sts. Oba telefon 8. Joliet.

**315 N. JOLIET ST. Joliet, Ill.**

# Ob dežju.

\*\*\*\*\*  
(Humoreska)

"Kakšni pa ste vendar, gospod doktor? Čemu se le ob takem dežju podajate izpod strehe! Ko bi kaj takega vedela vaša pokojna mati, v grobu bi jo napadel krč."

"Ono glede krča se meni tudi lahko pripeti, če mi ne napravi hitro vročega čaja in ne daš suhe obleke, da se takoj problemem." mu odvrne zdravnik, ko si je medtem slekel čevlje.

"Meniš li, da sem dobil voz pri tem pasjem vremenu? Celotno pot sem moral prehoditi peš!"

Sluga mu je z vso naglico prinesel svežega perila, tako točno, kot je to videl pri pokojni materi svojega gospoda.

"Toda saj je vendar v celem mestu kaka streha, kjer bi bili lahko vedrili, v kakšni gostilni ali kavarni", nadaljeval je skrbni sluga.

"Končno bi bili gospod doktor svoj obisk pri mladi svetnikovi soprogi tudi lahko zavlekli, dokler bi ne bila minila ploha. Ko bi to vedela pokojna mati..."

"Prišel bi jo krč. To že vem. Toda ali nočes privoščiti moji ubogi materi še kake druge bolezni, stari gospodnjav? Omedljava je bolj naravna in manj nevarna", govoril je doktor v sosednji sobi, kjer se je preoblačil.

"Le norčujete se, a milostiva pokojnica bi vam bila isto povedala. Saj je pa tudi skrajna lahkomišelnost, hoditi po taki plohi; kako lahko bi si nakopali neozdravljiv revmatizem."

"Izpiti morate čisto vroč čaj in obleči tudi nočno suknjo," ukazoval je stari David ter se sukalo okrog kipečega samovara.

"Sicer sem ti nad vse hvaležen za tvojo več kot materinsko skrb; obzabljam le, da ni usoda iz tebe naredila ženske. Dasi se tako sovražim zakon, tebe bi gotovo vzel za ženo. Ti bi bil potem najlepši vzorec bodoče tašče zakonskih polovic mojih morebitnih potomcev. Imaš prav resničen in naraven dar za domače prepire!"

"Čaj je gotov", javil je starina, ki mu je pri tem odgovorilo zmanjkalo sapa. "V eni uri pripravim vam še kameličnega čaja; tudi tega morate danes povžiti."

Zdravnik se je vrnil preoblečen ter se vsedel za mizo.

"Prav lepa hvala, toda kak prigriček bi mi bil stokrat ljubši. Do želodca mi mokrota vendarle ni prodira."

"Pozneje, gospod doktor, sele po kameličnem čaju; tako bi bila zahtevala tudi pokojna vaša mati."

"Da bi te strela, nehaj vendar s svojimi neumnimi čenčami in pusti mojo mater, naj mirno počiva v grobu. Ti mi še ogreniš ves blagi spomin nanjo."

Stari služabnik se ni dal ugnati.

"Taka opazka," dejal je vznemoljen, "tega bi pokojna mati ne bila smela čuti, sicer bi bila takoj dobila—"

starec se je hotel domisliti kake grozne bolezni, na kateri bi bila stara gospa pri taki opazki morala hipno zboliti.

"Torej vzemimo podago," zavrnili ga je zdravnik; "te bolezni dosedaj še nisi omenil."

"Tega nisem mislil," dejal je sluga malodušno; "mogoče pa kak delirium."

"Pravo imaš, delirium rhinocerum, v kolikor namreč smem soditi po tebi. To bi bilo seveda jako nevarno. Že samo znaki te bolezni vzbujajo resne skrbi."

Strahoma se je ozrl stari David v ogledalo. Ta bolezen mu je bila čisto neznanca.

"In po čem se pozna ta bolezen," vpraša ves vznemirjen.

"Na delovanju možgan," bil je lakoničen odgovor, spremljan z ironičnim posmehom, katerega sluga ni opazil.

"Torej na možganih, ali ima tudi vidne znake?"

"Razume se; lahko se tudi zmešajo možgani, toda potem pride bolezen v zadnji stadij, in to je—"

"In pri meni, gospod doktor?" vprašal je v največjem strahu stari sluga.

Zdravnik se je le siloma vzdrževal, da se ni začel na ves glas smejati.

"Tebe, no tebe bo morda še mogoče rešiti, če boš natančno ravnal po navodilih. Predvsem ne smeš govoriti o preteklosti nič več, kot le za štiri leta nazaj. Kar je več, utegne imeti najhujše posledice."

"Hvala, ubogati hočem."

Odhitel je v kuhinjo, da pripravi kameličnega čaja, da z njim prepriča vsakokje napade te strahovite bolezni.

"Oj ta preprostost," mislil je zdravnik; "ko bi bilo le mogoče vsako bolezen in vsakega bolnika tako hitro ozdraviti. Tako je pa čestokrat treba angeliškega ootprljenja in največje vztrajnosti, da se ozdravijo izvestne osebe, ki bolehalo navadno le v domišljiji."

Prišel je namreč ravno od neke pacientinje, ki si je domišljevala seveda, da je v resnici bolna. Vse mogoče bolezni in njihove pojave si je izmišljevala, vendar je bil uverjen, da je bila bolnica popolnoma zdrava. Te ženske! Končni smoter je bil pri njej le ta, da ji zdravnik odredi nadaljevanje zdravljenja v kakem kopalšču ali letovišču.

Izkuseni zdravnik je izprva zmajal z ramama, se pomilovalno ozrl na starega, osupnjenelega soproga, konno

pa vendar odredil kopalšče kot edino sredstvo proti bolezni.

Zdravnik ni brez vzroka hotel vedno samec ostati; sovražil je ženski spol iz dna srca. Kako rada bi ga bila videla že mati ob strani družice in v krogu cvetočih otrok-vnučkov. Ostal je samec in kot tak zadovoljen živel s stariim služabnikom v večjem mestu provincije.

Bilo je že pozno popoldne; dež, ki je že nekoliko pojenjal, začel je iznova liti.

Zadovoljno je sedel zdravnik F. v naslonjaču. Saj pa tudi ni lepšega, kot po končanem opravilu in po neprijetnih obiskih bolnikov biti sam svoj gospodar. Zlasti ni treba poslušati raznih sitnosti boljše zakonske polovice. Zares, ostati samec, je zlata vredna ideja! Posebno če ima iz srca udanega slugo, četudi je ta čestokrat več nego skrben; tem bolje. Sicer si pa sme David že kaj dovoliti, ker je že od nekdaj pri hiši. Razni njegovi sveti, katere si je na pamet zapomnil od pokojne matere, so zdravnik navadno posebno zabavali.

Kje le sedaj tiči?

"David!" pokliče ga po nekotnem odmoru.

"Ukazujete, gospod doktor?" oglašila se ta, prišedši iz kuhinje.

"Kje tičiš tako dolgo?—A tako, kameličen čaj variš. Dobro, premislil sem se, ubogal te bom. Daj tudi meni čašo te pijače."

David ga je nekoliko začudeno pogledal. V skrbi zase pozabil je na svojega gospoda. Ta delirium rhinocerum utegne postati prenevarno zlo; ni mu šel iz glave.

"Ravnokar sem čaj izpil," izgovarjal se je jecljaje v zadregi, "takoji pripravim drugega."

"To se pravi pozoren biti name! Ali že občutiš znake svoje bolezni?" vprašal ga je doktor, vesel vidne zadrege svojega služabnika. "Požuri se in prinesi kmalu tudi meni čaja."

V tem je nekdo pozvonil.

Zdravnik je pogledal na uro. Pet—torej čas, ko ne ordinira več. Razven tega ima na sebi še nočno suknjo; kdo naj bi vendar bil?

"Ali naj odprem," vprašal je sluga.

"Dobro torej, odpri, toda poglej poprej, kdo je zunaj. Dame se mi morajo najprvo javiti, gospodje imajo takoj prost vstop!"

S slugo vstopi mlad gospod, premočen do kože.

"Pristav Egon pl. R." predstavi se je došlec.

"Čast mi je; doktor F... S čem naj vam ustrežem?"

"Prosim vas, da me nemudoma preiščete," odgovori hlastno pristav.

"Zdravili so me že razni zdravniki, prve avtoritete; da sem prišel danes k vam, je vzrok ta, ker je potreba zelo nujna."

"Jako laskavo zame," zavrnil ga je zdravnik z usmevom. "In kje tiči vaša bolezen?"

"Tu notri in tu notri in zopet tu notri čutim večkrat, recimo ravno sedaj, neko tesnobo, katere mi pogostoma zapira sapa."

Pri tem je pristav pl. R. pokazal na vrat, glavo in prsa.

"Domišljavost v najhujšem štadiju," mislil je dr. F. sam pri sebi. Glasno pa je nadaljeval:

"Čudna bolezen! Torej le za vrsto opišite bolečine vsakega organa posebej; najpoprej prsa."

"Večkrat čutim, kako mi je tesno v njih in pri srcu, katero pogosto nemirno utriplje, vidite, tako kakor sedajte."

"Aha, čutim; res bije precej močno. Toda dalje."

"V glavi—"

"Sedaj pride na vrsto vrat. Le zaporedoma."

"Sopsti mi ne da mnogokrat, zastaja mi sapa,—ravno ta hip tudi."

"Naredimo mu torej prostor za sapa," je zdravnik. Brez ovinkov odvezel mu je kravato in odpel tesni ovratnik.

"Sedaj dalje!"

"Po glavi roji mi nebroj čutov in neverjetnih misli; tudi v glavi mi postaja tesno."

"Verujem vam. Dajte, da vam potipam žilo; hm, hm," mrmral je zdravnik.

Izpoznal je takoj, da ima opraviti z domišljavim bolnikom ali pa s prismojenim zaljubljenecem.

Z resnim glasom mu reče:

"Dragi gospod, vaše stanje je opasno—jako opasno!" nadaljeval je, ne zmenivši se za to, da se je pacient močno prestrašil. "Boleši v glavi in vratu, posebne one v glavi, so najnevarnejše. Upam pa, da vam bo mogoče pomagati. Toda prs in srca pototila se je že kronična slabost, katero ozdraviti ni v stanu niti najslavnejši prvak zdravilstva. Če se vam samim ne posreči najti za to primernega sredstva, ste na vsak način izgubljeni."

"Ali menite to resno, gospod doktor?"

"Popolnoma resno!"

"In mi ne morete nič svetovati; ali ni nikakega sredstva proti tej bolezni?"

"Pač. Eno samo. Ali ste 'jo' že videli?"

"Videl; ko sem šel semkaj, srečal sem jo tik vrat. Torej je vendar 'ona' vzrok moji bolezni? O, mislil sem si takoj."

Zdravnik mu je pritrdil.

"Pomislite, stanuje ravno meni nasproti; nešetokrat se oziram na njegovo okno, a ona se ne prikaže. Celih osem dni že ni dvignila niti zavese pri svojem oknu. In ako se srečava, menite, da me pogleda? Niti to ne! Celotno sedaj, ko sem šel gori in je stala v ržji ona, obrnila mi je hrbet. Toda za Boga, saj še vedno lije. Gospod doktor, prosim vas, pošljite po gospi-

co, da pride semkaj gori. Kot zdravnik morate storiti svojo dolžnost. Prosim vas, hitite, hitite!"

"Vse kar ste mi pripovedovali o svojem idealu, res ni bilo povsem dostojno. Toda kaj naj storim jaz. Te vrste bolezni ne spadajo v področje mojega zdravniškega delokroga," dejal mu je dr. F. pol resno, pol šaljivo.

"Kako naj tujo damo sprejemem, kaj naj ji rečem? Ali je morda tudi ona bolna?"

"Ne, pač pa sem bolan jaz! Pojdite ponjo, gospod doktor, najboljšo bo še tako."

Stari samec se je nekoliko pomišljal. Ni mu šlo v glavo, da bi bilo to "najboljše". Zdelo se mu je presmešno, povabiti k sebi zdravo osebo, damo, katero naj da s kostmi in kožo kot zdravilo svojemu najnovejšemu pacientu. Nasprotno pa, čemu bi si ne privoščil zabave, da vidi, kako se uklone ta v tako zoprne zakonske verige.

"Dobro, pojdem; David, moje suknjo!" ukaže slugi, ko se je naposled vendarle odločil.

"Čemu, gospod doktor?"

"Osel; naj li grem po damo v nočni halji?"

Na tak prelaskavi ukaz mu je sluga takoj prinesel suknjo.

"Se eno prošnjo, gospod doktor; ker sem ves premočen, posodite mi še svoj frak," prosil je pristav, ves v radosti, ter si urejeval pred zrcalom stoječ svojo toaletto.

Na ukaz svojega gospoda prinesel mu je David frak. Sočutno je ogledoval stari služabnik pristava, ki je bil, kakor je sam čul, tako nesrečen in vrh tega še neozdravljivo bolan. Vrat, glava, prsa! Mož je izgubljen. Ali ni imel ta gospod matere, ki bi ga bila vsaj svarila? Njegovemu gospodu bi se kaj takega ne bilo moglo pripetiti. Hvala Bogu; to bi bilo strašno!

Tako premišljujoč odšel je v kuhinjo, da pripravi kameličen čaj svojemu gospodu.

Komaj je pristav oblekel frak, že so se odprla vrata in z zdravnikom je vstopila—kolikor se je dalo navidezno soditi mlada, elegantno oblečena dama. Obraz ji je bil zakrit z gostim pajčolanom.

Ugledavši tučja pri ogledalu se je hipno ustavila.

Doktor F. ponudil ji je stol.

"Gospod pristav pl. R., moj pacient; gospića..." hotel jo je predstaviti, a šele sedaj domislil, da niti njene imena ne ve.

Opazila je njegovo zadrego in lahko priklonivši se imenovala svoje ime.

"Julija pl. W..."

Pristav pl. R. se je molče priklonil. Nekaj časa ni nikdo besede izpregovoril. Molk je pretrgal zdravnik ter začel:

"Veseli me, da ste sledili mojemu povabilu, gospića; pripisovati je to neprestanemu naliču. Kot zdravnik me veže dolžnost, da čuvam vsakega pred nevarnostjo, da oboli. In to bi se vam gotovo pripetilo, če bi stali cele ure na prepihu ob tem viharju. Prehladili bi se prav gotovo. Tu primenite na varnem. Čaša vročega čaja vam bo dobro dela in potem naj lije dež, kolikor mu drago, mi se ne bomo zmenili zanj."

"Prepazni ste, gospod doktor," odgovorila mu je mlada dama; "izvanredna čast zame, ker kakor vidim, ne ordinirate ob tej uri. Torej se ne držite tako strogo reda, ker..."

"Ker sem še samec, mislite morda," seže ji dr. F. v besedo.

"O vse je natančno v redu, ravno tako še, kot je zahtevala pokojna mati mojega gospoda, in ta je ljubila red nad vse," vmešaval se je vmes stari David.

"Čast mi je predstaviti svojega slugo, ki mi je v eni osebi strežaj in hišina in kuharica."

Vseh se je polotil glasen smeh.

"Potolazi se, David; gospića niti najmanj ne dvomi o tem, da umeš najbolje vzdrževati red."

"Gotovo ne, tega nisem mislila," pritrčila je Julija. "Prosim torej oprščenja."

"Tega pač ni potreba," opravičeval se je sluga v zadregi. "Čaj bo takoj gotov."

"Pokažite torej svojo sposobnost in umetnost; upam, da boš tudi sedaj moji hiši ohranil vso čast. Požuri se torej!"

Pristav pl. R. je bil v zadregi. Ni vedel kako bi se dami približal. Zaman se je trudil, da bi videl njen obraz; tkanina, s katero je bil zakrit, je bila pregosta. Belil si je glavo, kako bi začel pogovor, a nobena pametna nisl mu ni prišla na um. Naposled je opazil, da ima ona še vedno v rokah dežnik. Pristopil je k njej.

"Prosim vas, dežnik, milostiva, moker je," jecljal je tako hlastno, da se je skoro prestrašil. Uvod v pogovor je bil tu!

"Lepa hvala," dejala je ter si slasla rokavice. "Gotovo je vas le slučaj pripeljal tu semkaj?"

"Da, milostiva gospića; potreboval sem nujno zdravniške pomoči. Napadi moje bolezni..."

Julija se je zganila in pomaknila stol nekoliko v stran.

"Napade imate; vendar ne epileptičnih?"

"Kaj še," odgovoril je mesto njega zdravnik; "to je vse kaj hujšega, resnejšega, kar je gospoda dovedlo k meni. Njegova bolezen se mu utegne še večkrat povrniti."

Če bi ne bil obraz Julije zagrnjen z gosto tkanico, opazilo bi se bilo, kako je hipoma prebledela.

"Ali ni upanja na popolno ozdravljenje, gospod doktor?"

Ta je molčal.

"Ali čutite kake bolečine gospod pristav?"

"Hvala vam, hipno ne, izvzemši ne-

# Radosti življenja



je mogoče le tedaj uživati, kadar sta moški ali ženska pri najboljšem zdravju. Oni, ki trpe na kaki bolezni želodca ali jeter, so vselej zdržaljšivi, sitni in otožni, dočim so oni, ki dobro prebavljajo, vedno uljudni, veseli, podjetni, polni življenja in dovtipov. Nikakor ni težko doseči dobrega prebavljanja, ker

## Trinerjevo zdravilno grenko vino

vam bo vselej prinesel dober in zdrav okus do jedi in temeljito prebavnost. Sami veste, da to pomeni popolno zdravje, kajti pravilno prebavljena hrana se spremeni v telesu v čisto kri, ki je vir življenja.

Zahtevanje po tem zdravilu je bilo vedno in je še vedno tako veliko, da se dan za dnem prikazujejo različne ponaredbe z namenom, da varajo ljudi, toda naši čitalci vedo, da je le

## Trinerjevo zdravilno grenko vino jedino pristno

kot najpopolnejše družinsko zdravilo in kot najzdraveje namizno vino na svetu.

- Dober okus.
- Dobro prebavljanje.
- Dobro zdravje.
- Močni živci.
- Močne mišice.
- Dolgo življenje.

Jedino to zdravilo in nobeno drugo ne doseže tega, in prepričani bodite, da se vselej izognete mnogim boleznim, kadarkoli je rabite. Rabite je za povečanje okusa, kot krepčilo, kot kričistilca, ali kot zabranilo bolezni.

**POZOR! -- Kadar rabite Trinerjevo zdravilno grenko vino kot zdravilo, se morate vzdržati špirituoznih in varjenih pijač.**

Dobite je v lekarnah in dobrih gostilnah.

# JOS. TRINER,

799 South Ashland Avenue, CHICAGO, ILL.

Mi garantiramo popolno čistost in polno moč v naših sledečih specialitetah: Trinerjevem brinjevcu, slivovici, trpinovcu in konjaku.

ko tesnobo. Upam, da preide tudi ta. Kako menite vi, gospod doktor?"

Ta je zmajal z rameni.

"Povedal sem vam že svoje mnenje in svetujem vam ponovno kot edino sredstvo, da si sami preskrbite dotično zdravilo, če hočete, da boste obvarovani nadaljnih bolečin."

"Ali pa tudi imate potrebno postrežbo?" vprašala ga je gospića Julija z vidno skrbnostjo.

"Imam sicer staro strežnico, ali da bi imel dobro postrežbo, tega ne morem trditi."

"In vaš poklic? Vam-li dopuščam, da se izogibljete vsakemu nemuru?"

"Ta ne pride v poštev," odgovoril je mesto njega zdravnik; "glavna stvar bi bila skrbna postrežba nežnih rok."

"Torej tudi nimate sorodnikov," vprašala je Julija, obrnivi se zopet k pristavu.

"Tudi teh nimam; popolnoma sam in zapuščen sem," odgovoril je pl. R. nekoliko pogumnejši.

"To je pač hudo," pristavila je sočutno in s posebnim povdarkom Julija.

"In zakaj se ne oženite?"

"Bilo bi pač edino pametno," pritrnil je zdravnik proti svojemu prepričanju.

"Za vas bi bilo to brezdvomno najpametnejše."

To je Egon zopet spravilo iz ravnotežja.

"Tudi jaz sem prepričan o tem, toda..."

"No, in—"

"Saj to je ravno, kar je najtežje," izpregovoril je, da bi premislil, kaj Julija je čutila, kako ji je šinila kri v glavo.

"Ali je to res tako težko, da rajše žrtvujete svoje življenje?" vprašala ga je hitro.

"Težko, jako težko, skoro nemogoče—do sedaj."

Vsedel se je k njej.

Ona je odložila klobuk in Egon je zrl v dražestni obrazek temnih oči. Gosti, lepo spleteni lasje so ji viseli na lepo čelo.

"Do sedaj, ste rekli," začela je nadaljevati razgovor.

"Zalibog, do sedaj."

Razgovor je prekinil vstopivši sluga, ki je prinesel čaj na mizo. Proti običaju natočil je prvo čašo svojemu gospodu, ki jo je pa postavil pred gospičo Julijo.

"Kako dobro diši," vzkljnila je ta.

"In kaka pozornost! Celotno nalil mi je čašo in meni ohranil ta trud."

Sedaj zdravnik ni ugovarjal, ker je vedel, komu je veljala ta pozornost, njemu namreč.

## Denarje v staro domovino

pošiljamo	
za \$ 20.50	100 kron,
za \$ 40.90	200 kron,
za \$ 204.00	1000 kron,
za \$1020.75	5000 kron.

Poštarina je všteta pri teh svotah. Doma se nakazane svote popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljave izplačuje c. k. poštni hranilni urad v 11 do 12 dneh.

Denarje nam je poslani najprihlijeje do \$25 v gotovini v priporočenem ali registrovanem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

**FRANK SAKSER,**  
(Glas Naroda)  
109 Greenwich Street, New York.  
6104 St. Clair av., Cleveland, Ohio.

## Herbst & Sin

**Pogrebnik in balzamovalec**

Chicago Phone 562... Northwestern 861  
Res. Chicago Phone 1373

**108 Jefferson St.**

**JOLIET, ILL.**

*Govorimo po nemško.*

Odporto po dnevi in po noči.

## SEDAJ SE VAM PONUJA

## lepa prilika

**AKO ŽELITE KUPITI FARMO**

Na prodaj imam več **KRASNIH FARM** v Missouru, katere obstoje iz 40 do 160 oralov v enem kosu zemlje. Cena od \$7 do \$18 za acre.

Delam vsa notarska dela (Notary Public) ter sem izkušen tolmač.

Oglasite se pri meni če kaj takega potrebujete. Vsem rojakom so toplo priporočam

## Anton Tezak

615 N. Chicago St.,  
Chicago Phone 2204. JOLIET, ILL.

## Jacob Pleše MESNICA.

911 North Scott Street.  
JOLIET, ILLINOIS.



## Emil Bachman

580 South Center ave.,  
Chicago, Ill.

Slovanski tvorničar društvenih odznakov (badges), regalij, kap, bander in zastav. Velika zaloga vseh potrebnih za društva.

Obrnite se name kadar potrebujete kaj za društvo. Pišite slovensko. Katalog na zahtevanje zastoni.

## Pozor rojaki!

## Anton Terdič,

Cor. Ruby and Bluff Sts. JOLIET.

Vas vseh uljudno vabi, da ga pogostoma obiščete. Velika zaloga dobre postrežbe. Poskusite moje domače dobro vino in druge raznovrstne pijače ter dobro smodke. Prodajam tudi premog po prav nizki ceni.

N. W. Phone 825.

## Krasna URA ZASTONJ

Krasna ura z zgorajm navjajakom in dobri ameriškim kolesovjem, pokrov je jantren, da ne očni. Ura je podobna uri vredni \$50. ter drži čas prav dobro. Dama jo zastoni če razprodane 24 kosov, naše izvrstne zlatine po 10c vsak Naročite 24 kosov zlatine kakor hitro je mogoče in ko isto prodate in nam pošljete \$2.40 dobili boste po pošti vam poslano krasno uro zastoni.

**NATIONAL JEWELRY COMPANY,**  
Dept. 47, Chicago, Ill.

# VSAK ROJAK

naj ta oglas vsaj enkrat prebere in pomisli ali je resnica, kar govorim, ali ne.

## ČITAJ BRATE!

Nekateri trgovci plačajo na tisoče dolarjev za oglase na leto, potem se prav lahko izprevidi, da jim dobre pijače ni mogoče tako poceni prodajati kot pravijo, ker njih same bi več stala.

## Jaz Anton Horwat in A. Hibanc

ki imava že večletne izkušnje za izdelovanje raznih pijač iz roznih korenin, izdelujeva najboljšo in najkrepkejšo pijačo za rojake in to je:

## Dalmatinski grenčec

(DALMATIA BITTERS)

## Rojakom posebno priporočam Champaign Wine

delano iz najboljšega grozdja mešanega s koreninami starokrajskih rož.

Prodajam tudi res pravi, iz čistih grozdnih tropin kuhani tropinovec, ki za pristnost istega lahko jamčim. Izdelujem tudi ameriško zdravilno grenko vino, o katerem lahko trdim, da ima ravno toliko ali več zdravil v sebi, kakor katerokoli drugo najbolj poznano v tej deželi. Obenem naznanjam, da imam veliko zalogo avstrijskih viržink, ki jih izdelujejo slovenska dekleta, in tudi drugih različnih smodk.

## ANTON HORWAT,

Cigar Manufacturer, Rectifier and Wholesale Liquor Dealer.

600 N. Chicago St.

Joliet, Ill.

"Za vse to se imam zahvaliti svoji pokojni materi. Vse njene navade in uredbe posnema točno ta podedovana starina, ki spada med rodbinsko zapuščino," je rekel doktor F. natihoma, ko se je oddaljil strežaj. "Usojam se dvigniti čašo ter napiti našemu ljubeznivemu gostitelju," začel je pristav ter vstal. Isto je storila Julija. "Na sdravje!" in zavzenele so čaše. Komaj pa je mlada dama pokusila vsebino, postavila je čašo takoj na mizo nazaj. Zdravnik in pristav sta se začudeno ozrla nanjo. "Prosim oprostjenja, gospod doktor, toda pripetila se je najbrž pomota," se je opravičevala smehljaje se Julija. "S tako grenko pijačo se ne drznem piti na vaše zdravje." "Ali dovolite, do pokusim, milostiva gospica?" "O prosim, gospod doktor." Z ogorčenjem je odstavil čašo od svojih ust. "Prosim lepo oprostjenja," je rekel skoro v zadregi; "to je mala pomota mojega strežaja, ki se bo nemudoma pojasnila." "David!" "Ukazujete, gospod doktor," se je oglašil ta iz sosedne sobe. "Pojdi semkaj!" Zvani je prišel. "Kakšno vražjo pijačo si nam prinesel?" "Kameličen čaj, gospod doktor, kakor ste malo poprej ukazali blagovoljili. Ker ste že enkrat čaj pili, menil sem, da — — —" "Da bi te vrag odnesel, ti — — —!" Med bučnim smehom ni bilo mogoče razumeti, kakšen častni naslov je toplot dosegel stari David. "Torej le vaši pozornosti naj se zahvalim za to zdravilno sredstvo," dejala je Julija še vedno s smehom. "Toda oprostite, gospod doktor, ob taki pijači bi jaz vsekakor ne hotela ostati vaš gost. Kako je mogoče, da vam je taka pijača tako priljubljena?" "Le vsled posebne skrbnosti mojega služabnika. Neka šala, katero sem si malo poprej dovolil nasproti njemu, je mene dejal malone v zadrego pripravila." David se je opazivši svojo nerodnost umaknil ves potr, zdravnik pa je v splošno veselost povedal cel dogodek od začetka. Nato se je vnel med vsemi tremi novimi znanci živahen pogovor o tem in onem; zabavali so se neprisiljeno, med tem ko je zunaj neprenehoma lilo. Zdravnik je povedal več dogodkov iz svojega življenja. Tudi Julija je vedela marsikaj povedati iz one dobe, ko je bivala še v ženskem zavodu v mestu N...

## POZOR.

Ako hočeš biti zdrav n vesel, in da ne bodeš rabil plačati zdravnikom za leke, kupi si torej dobro uro, katera ti pove čas delati, spati, piti in jesti. Ali veš kje moreš dobiti dobro uro? Gotovo! Pridi toraj v našo prodajalno zlatnine in gotovo si izbereš dobro uro. Prodajamo tudi razno zlatnino po nizki ceni. Ako kupujete pri nas si prahrinite denar. POPRAVLJAMO ure, stenske in žepne ter izdelujemo vsa v to stroko spadajoča dela po najnižjih cenah, naše delo vam jamčimo. Popravnica. Govorimo tudi raznovrstne jezike.

## B. BERKOWITZ,

910 N. Chicago Street JOLIET, ILL.

## VSI NARODI V AMERIKI

POZNAJO IN HVALIJO

## DR. LEONARDA LANDESA

kot največjega dobrotnika trpečega človeštva.

Kajti ozdravil je tisoče in tisoče ljudi in jih rešil prerane smrti. Dr Landes je v New Yorku obče spoštovan zdravnik. Bil je prvi asistent v bolnišnicah Bellevue, Lebanon in Manhattan na dolikliniki o dispensarija Mount Sinai, Good Samaritan in na univerzi.

Ni človeka kateri bi ze ne bil bral v časnikih ali slišal pripovedovoti o njegovih velikanskih zdravniških uspehah.

Vse notranje in zunanje telesne bolezni, vse kronične bolezni v glavi v grlu, v sapniku, v pljučah v prsih, jetiko, katar, hripa ali influenco, astmo ali naduho, vse kronične bolezni jeter, ledvice srca in mehurja, slabenje in sušenje ledvic, zaprtje mehurja, kamen, vse kronične bolezni želodca in prebavilnih organov slabost želodca ali dispepsijo, neredno čiščenje ali zaprtje, zlato žilo ali hemeroide, fistel ali ture, bule, grče v želodcu, v črevesu in v trebuhu, raka, revmatizem in vse bolezni v kosteh, gibt ali trganje po udih, glavobol, migreno, očesne nosne in ušesne bolezni, mrzlico, malarijo, nevralgijo, nevrastenije, božast škrofuloznost, kašelj, erab ali garje prišče, mazulje in ture izpadanje las, prhuo, krč, ortpnelost, kilo ali bruh, vse kožne bolezni papelje, lišaj, krvne lise itd. ozdravi v najkrajšeni času.

Za zdravljenje nervoznih bolezni ima najboljše in najmodernejše stroje tudi ima svojo apoteko in svoj laboratorij za izdelovanje zdravil.

Zdravniški svet in knjigo zastoj vsakemu kdor mu piše in priloži nekaj znam k za poštnino.

Dr. Leonard Landes je najnamenitejši zdravnik v New Yorku 140 East 22nd Street, ziveči.

Spejalist za vse tajne moške in ženske bolezni nobeden zdravnik o New Yorku, pa tudi ne drugod nima z zdravljenju teh bolezni tako obširne izkušnje in prakse, kakor Dr. Leonard Landes. Vse bolezni zdravi po najnovjšem načinu zdravljenja in b. ez vsake operacije.

Rojaki Slovenci! Ako ste bolni ali ako vas drugi zdravniki niso mogli ozdraviti in so os morda le še pokvarili, priporočamo žam, da se obrnete na doktorja Leonarda Landesa kateri je osega zaupanja vreden in kateri vas ne bo de prevaril.

Pojdite k njemu osebno ali opišite natančno svojo bolezen in mu pošljite pismo. Pišite v slovenskem jeziku na sledeči naslov:

DR. LEONARD LANDES,

140 East 22nd St., between 3rd and Lexington Ave., New York, N. Y.

Uradne vre so ob delavnikih ob 8. zjutraj do zvečer in ob nedeljah od 9 dopoldne do 3 popoldne.

zornost na kulturne češke želje. Potem je dr. Banda izročil svoje uradne posle dr. Pacaku. Ginjen je položil obe roki na Pacakovo glavo in rekel: Blagoslovim svojega učenca in Vam želim mnogo uspeha na Vašem mestu." Dr. Randa je objel dr. Pacaka. Jokala sta oba ministra. Ko se je posloval dr. Randa od uradnikov češkega ministrstva, so se uradniki predstavili dr. Pacaku. Na pozdravni govor ministrskega svetnika Villainja je odgovoril Pacak, da ne zeli delovati le kot njihov načelnik, marveč tudi njihov prijatelj. Državi meni, da napravi največ uslug, da zastopa natančno, korist češkega ljudstva in domovine. Tudi v svetu krone upa, da koristi češkemu ljudstvu. Gotovo bo velik državnik, ki se mu posreči, da bodo zadovoljni narodi v državi. A kdor deluje na sporazumljenje med Čehi in Nemci, položi temelj novi srečni bodočnosti.

### Razburljiv, lovski dogodek

pripoveduje Charles Robert v ravnokar izšli knjigi. Nekega dne je hodil s puško po vročih tleh ob reki Ganges, da bi kaj ustrelil. V duhu je obžaloval, da ni prišel par let poprej, preden so v tej pokrajini iztrebili tigre. V teh mislih mu pade odzadaj nekaj na pleča s tako silo, da je kakor nezavestno padel na obraz. Ko se je opomogel ter se hotel zravnati, podrla ga je ista teža znova na usta. Sedaj šele je postarani zagledal dvoje rumenih, nanj prežečih oči. Bil je pri njem velik tiger. Dasi je držal nabito puško pri roki, ni se smel nameriti, ker bi ga pri najmanjšem gibanju tiger npopadel. Stisnil je puško močneje v pest ter se s topo resignacijo vdal v svojo usodo, ne da bi dal od sebe znaka življenja. Nato ga je tiger popadel za desno ramo ter ga skokoma odvel v goščavo. Od bolečin in strahu je izgubil zavest ter se zavedel šele potem, ko je ležal med dvema mladima tigroma v njihovem ležišču. Mlada tigrčica sta ga valjala po tleh, ga lizala in udarjala s tačicami po njem. Ko pa se je hotel s težavo vleči k bližnjemu drevesu, je skočil takoj k njemu stari tiger ter ga privlekel nazaj k mladičema. Cedaj je šele zadobil popolno zavest, da je uvidel, da mu preostane edina rešitev nabita puška, ki jo je še vedno trdno držal v roki. Z veliko previdnostjo je zasulak cev proti starnemu tigru, ki se je leno grel na soncu, ker je gotovo pred kratkim dobro obedoval. Ko pa je hotel puško pritniti k rami, je začutil strašne bolečine, kajti pleče mu je bilo zdobljeno. Vendar se je previdno priplazil za kakih pet korakov do tigr, naravnal cev med pleča in sprožil. Tiger je planil po koncu, potem pa z vso težo padel zraven lovca na tla. Bil je v srce zadet.

### Oče Vehinger.

Listi so poročali, da je prominil oče Vehinger, vstanovnik zavoda za gobove v mestu Mandulay v deželi Barma. Apostola gobovih je napadla mrzlica, ki se je nagloma izhudila. Zdravniki so doumevali, da se mu je naredila vgnjida ali notranji tur. Npravili so operacijo, pa brez vspeha. Delo, ki ga je pripravilo ob življenje, ga bode preživeo. Oče Lafon, ki mu je bil na smrtni postelji v zadnjih trenotkih ob roki, mu bode naslednik ter vodnik zavodu za gobove.

### Novo avstrijsko

ministerstvo Beck nazivajo listi "prestonaslednikovo ministerstvo". Ko slučaju smrti ali bolezni. Če bi treba se ob nastopu istega poslovil bivši češki minister rojak dr. Randa od vladarja, je prosil, naj vladar milostno zagovarja ustanovitev češkega vsučilišča na Moravskem. Izpolnitev te kulturne potrebe češkega ljudstva je le vprašanje časa. Vladar se je zahvalil dr. Randi za njegove usluqe in mu podal pri slovesu roko. Randa je tudi priporočal novemu ministrskemu predsedniku dr. Becku ustanovitev češkega vsučilišča na Moravskem. Beck je rekel, da hoče obratiti svojo po-

### Pes, mačka in krava toženi.

Pred sodiščem v Bonnu se je nedavno završila pravda, ki so jo povzročili pes, mačka in krava. Dogodek je bil sledeči: Pes je gonil mačko, ki se je zatekla v hlev ter skočila na hrbet

kravi, ki jo je ravno tedaj molzla dekla. Krava se je splašila ter vrgla dekle, ki se je znatno poškodovala. Ker se ni vedelo, kdo izmed treh živali je povzročil nesrečo, a ker je lastnik odgovoren za škodo, ki jo napravi njegova živalina, je sodnik lastnike vseh treh živali obsodil v enake dele odškodnine dekle.

### Smrt alkoholu.

Bivši senator v Washingtonu John Henderson in njegova soproga, zelo bogat par, sta v mladosti ljubila gostovanje, na katerih se je brez konca jedlo in še več pilo. Leta 1903 pa sta svoje nazore spremenila ter postala antialkoholista. Ker pa sta še imela polne kleti najboljših pijač, vprašala sta za svet antialkoholno družbo "Rehabitov". In družba jima je svetovala, naj se vino izlije v kanal. To se je zgodilo zelo slovesno med veselim petjem. Poučnica družba je kmalu zvedela, kaj se pripravlja, in prihiteli so moški in ženske z vsakovrstno posodo ter si pred kanali nagrabili pijače. Tisti dan je bil celi del mesta pijan.

## Ant. Kirinčič

Cor. Columbia in Chicago Sts.



JOLIET, ILL.

Gostilnica

Točim izvrstno pivo katero izdeluje slavnoznanca Joliet Citizens' Brewery. Rojakom se toplo priporočam.

### Vzbujta občudovanje zdravnikov.

Zahtevaj ga. Pokusi ga. Proč v operacijami in krvavljenjem, ker Svetogorski čaj za ledvice zdravi trajno: Ledvične, žledvične, jetrne in vse mehurne bolezni. Svetogorski čaj za pljuca zdravi čudovito: Plučične, na duho tervse bolest dihal. Cena navod. 50c in \$1. Plača se vnaprej Pilse Cent. Laboratory, 439 W. 18 st. Chicago.



## STENSKI PAPIR

za prihodnjih 10 dni po zelo znižani ceni.

Velika zaloga vsakovrstnih barv, oljev in firnežov. Izvršujejo se vsa barvarska dela ter obešanje stenskega papirja po nizkih cenah

## Alexander Daras

Chicago telef. 2794 N. W. telef. 927 122 Jefferson Street JOLIET ILL.

## Kje je najbolj varno naložen denar?

Hranilnih ulog je: 22 milijonov kron. Rezervnega zaklada je: 800,000 kron.



## Mestna hranilnica ljubljanska

je največji in najmočnejši slovenski denar in v vseh vrste po vsem Slovenskem.

Sprejema uloge in jih obrestuje po 4 odstotke. Rentni davek plačuje hranilnica sama.

V mestni hranilnici je najvarneje naložen denar. Za varnost vseh ulog jamči njen bogati zaklad, a poleg tega še mesto Ljubljana z vsem svojim premoženjem in z vso svojo davčno močjo. Varnost je torej tolika, da ulagatelji ne morejo nikdar imeti obone izgube. To prioznava država s posebnim zakonom in zato c. k. sodišča nalagajo denar maloletnih otrok in varovancev le v hranilnici, ker je le hranilnica, a ne posojilnica, papilarno varen denarni zavod.

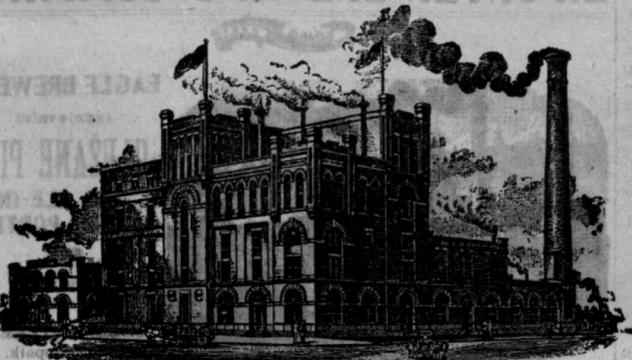
Rojaki v Ameriki! Mestna hranilnica ljubljanska vam daje trdno varnost za vaš denar.

Mestna hranilnica ljubljanska posluje v svoji palači v Prešernovih nlicah

Naš zaupnik v Združenih državah je že več let naš rojak

## FRANK SAKSER,

109 GREENWICH STREET, NEW YORK. IN NJEGOVA BANČNA PODRUŽNICA 6104 ST. CLAIR AVE., N. E. CLEVELAND, O.



## Fred Lehning Brewing Co.

JOLIET, ILL.

## FINO PIVO V STEKLENICAH.

Bottling Dept. | Scott and Clay Sts.

Oba telef. 26.

Vprašajte svojega mesarja za Adlerjeve domače klobase katore je dobiti pri vseh mesarjih. J. C. Adler & Co., 112 Exchange Street Joliet

ANA VOGRIN, 603 N. Bluff St. Joliet, N. W. Phone 1727 IZKUŠENA BABICA. (Midwife) Se priporoča Slovenkam in Hrvatim.

## PREMOG

TRD IN MEHEK, TER

## kok in drva

ZA KURJAVO

prodaja v Jolietu po najnižjih cenah.

## Stefan Kukar,

N. W. Telefon 348 in 1479.

## MIHOCEMOTVOJ DENAR, TI HOČES NAŠ LES!

Če boš kupoval od nas, ti bomo vselej postregli z najnižjimi tržnimi cenami. Mi imamo v zalogi vsakovrstnega lesa.

Za stavbo hiš in poslopij mehki in trdi les, late, cederne stebre deske in šingline vsake vrste.

Nas prostor je na Desplaines ulici blizu novega kanala.

Predno kupiš LUMBS oglaš se pri nas, in oglej si našo zalogo! Mi te bomo zadovoljili in ti vrhnilili denar.

W. J. LYONS, Naš Office in Lumber Yard je na voglu DESPLAINES IN CLINTON ULIC.

M. F. LOUGHRAN, Loughran Bldg. JOLIET, ILL.

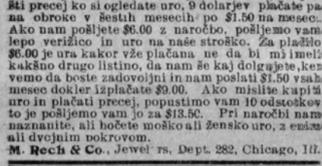
Prodaja hiše in lote v ugodnih krajih. Zavaruje poslopja proti ognju in posuje denar na zemljiško lastnino. Obrnite se do njega v vseh takih zadevah.

MALI OGLASI. POTREBUJEMO 100 MOŽ ZA delo v kanalu med Jolietom in Lockportom. Plača se po \$1.75 na dan in več. Dela je dosti za eno leto in pol. Več povejo Hayes Bros. 725d

NA PRODAJ LOTA 50x132 NA N. Summit St., en block zapadno od Hickory St. car line. Cena \$100. Proda se za gotov denar, ali na lahke obroke. Fred H. Bartlett & Co. 100 Washington St., Chicago, Ill.

Kadar potrebujete zdravnika, oglasite se pri možu, ki z njim lahko govorite v slovanskem jeziku. In to je? Dr. Struzinsky!

ZNANA "PEZDIRČEVA" HIŠA V Metliki s pripadajočimi gospodarskimi poslopi in vrtom je na prodaj. Pojasnila daje: Hranilnica in posojilnica v Semčur, Dolenski, dg.



Ta \$30 zlata ura, za \$1.50 na mesec. Sedaj je najboljša prilika, da si kupite zlato uro za mali denar. Pokrov je pozlačen in grafitan, ima dvojni pokrov in je jamčena za 30 let. Kolesarje je najboljša vrsta na 17 kamnov. Drži čas do minute. Take ure ne morete kupiti nikjer za manj nego \$30. Da pa vsakemu damo priliko kupiti tako uro, smo se oglasili v tem listu. Cena je za \$15.00 to je za 30 dni. \$6.00 plačate na expres po-ri precej ko si ogledate uro. 9 dolarjev plačate pa na obroke v šestih mesecih po \$1.50 na mesec. Ako nam pošljete \$6.00 z naročilo, pošljemo vam lepo verižico in uro na naše stroške. Za plačilo \$6.00 je ura kakor vže plačana, ne da bi mi imeli kakšno drugo listino, da nam še kaj dolga je, ker vam da boste zadovoljni in nam poslali \$1.50 vsak mesec dokler izplačate \$9.00. Ako mislite kupiti uro in plačati precej, popustimo vam 10 odstotkov to je pošljemo vam jo za \$13.50. Pri naročilu nam naznačite, ali hočete moško ali žensko uro, z eno ali dvojnimi pokrovom. M. Rech & Co., Jewel rs, Dept. 282, Chicago, Ill.

JOHN GRAHEK GOSTILNIČAR. Točim vedno sveže pivo, finekali-fornijsko vino, dobro žganje in tu žim najboljše smodke. Telef. 2252. 1012 N. Broadway, Joliet, Ills

Kam pa danes? V Lockport! Najboljše pivo, izvrstno žganje, vonjave smodke in česar ti še srce poželi, dobiš na razpolago pri našem zatorej obišči mojo slovensko gostilno, kjer vedno najdeš mnogo prijateljev in zabave.

ANTON DOVJAK 9th St., Lockport, Ill. Ako hočete barvati svoje hiše. Kupite "Patton's Sun-Proof Paints" garantirana je za 5 let ter je najboljša na svetu. Dobi se pri FLEXER & REICHMANN LEKARNARJA Cor. Bluff and Exchange Streets JOLIET, ILL.

DOMAČE PODJETJE. Vsak Slovenec ali Hrvat naj pije v korist svojega zdravja "TRIGLAV" zdravilno grenko vino in "Ban Jelačić grenčice" katero je vse narojeno iz pristnih zelišč in pravega vina. Dobi se pri: Triglav Chemical Wks. 568 W. 18th St., Chicago, Ill. Zalogo imajo: ALOIS RECHER, 1223 St. Clair St., Cleveland, O. in ANTON LENCĀK, 501 11th Ave., So. Lorain, O.

A. Schoenstedt, naslednik firmi Loughran & Schoenstedt Posojuje denar proti nizkim obrestim. Kupuje in prodaja zemljišča. Preskrbuje zavarovalnino na posestva. Prodaja tudi prekomorske vožnje listke. Cor. Cass & Chicago Streets 1. nadstropje.

Henrik H. & Menno H. STASSEN Sobu 301 in 302 Barbet Bldg. JOLIET, ILLINOIS. JAVNI NOTAR Kupuje in prodaja zemljišča v mestu in za dežel. Zavaruje hiše in pohištva proti ognju, zemlji ali drugi poškodbi. Zavaruje tudi življenje proti nesgodam in boleznim. Izboljuje vsakovrstna v notarsko in sodno spisa in pisanja. Govori nemško in angleško.

ROJAKOM priporočam svojo Gostilno, Phoenix Buffet kjer se točim vedno sveže pivo žganje ter najboljše vina. Tržim tudi domače smodke. Ant. Skoff, N. W. Phone 609. 1137 N. Hickory St., Joliet.

BRAY-EVA LEKARNA za priporočila slovenskemu občinstvu v Jolietu. Velika zaloga. Nizke cene. 104 Jefferson St., blizu mosta.

R. O. Bertnik, L. E. Bertnik BERTNIK BROS. IZDELOVALCI FINIH SMODK. Naša posebnost: JUDGE, NEW CENTURY, 5 centov. 403, Cass St., nadstr. JOLIET.

C. W. Brown, predst. Robt. Pilscher, podpredst. W. G. Wilcox, kvasir. Citizens' National Bank. Kapital \$100,000.00. BARBER BUILDING, JOLIET, ILL. Denar na posojilo. Posojujemo denar na zemljišče pod ugodnimi pogoji. MUNROE BROS. GLUH ZOPET SLIŠI če rabiš moj Ušesni balzam, ki trajno zdravi ne samo žumenje, zvenjenje v ušesih in naglušnost, ampak tudi popolno gluhosto črva in navojem in postajajo je \$1.50. Respotilja po vplačanju vsaj prej samo C. G. FOU EK, lekarnik, 586 S. Center ave., Chicago, Ill. Cenik v oči/jam/zastoj

200 S. Bluff St., JOLIET, ILL. N. W. Phone 700. Delata tudi raznovrstno drugo v to obroko spadajoče delo. Nizke cene.

Bohór Söbnigs Herben-Sieder ZUPNIKOVA IZKUŠNJA. Imel sem že več let bolan želodec in sem poskušal marsikaj zoper bolezen, a brez uspeha. Tri steklenice pastor Koenigovega krepčila za živce so imele zaželjeni uspeh in so me ozdravile, zato je priporočam vsem bolnikom. H. Lissack, župnik. Sestre dragocene krvi v Williamsburgu, O., pravijo: Prav zadovoljne smo z učinkom pastor Koenigovega krepčila za živce, ki je rabimo že nekaj let. Sestre sv. Jožefa v Indianapolisu, Ind., pravijo: Že 10 let rabimo pastor Koenigovo krepčilo za živce z najboljšimi uspehi.

ZASTONJ pošljemo dragoceno knjigo vsakemu na zahtevo. Revni bolniki dobe zdravila brezplačno. To zdravilo je več nego desetlet pripravil Rev. Pastor Koenig, iz Fort Wayne, Ind., a sedaj ga prireduje KOENIG MEDICINE CO., CHICAGO, ILL. Prodaje se v lekarnah. Cena steklenici \$1. Steklenici za \$5. V Jolietu ga je dobiti v Holzhauserjevi lekarni na Chicago St.

Meegan & Eder, KOSITRARJA, OLOVARJA IN POPRAVLJALCA PARNIH CEVI. Delata tudi raznovrstno drugo v to obroko spadajoče delo. Nizke cene. 133 S. Bluff St., JOLIET, ILL. N. W. Phone 700.

Delavska agentura. Ako potrebujete delavcev ali delavce oglasite se pri nas mi Vam jih hitro preskrbimo. Imamo tudi delo za nekaj dobitih deklet za hišno delo. Dobra plača.

M. PHILBIN 535 CASS STREET Chi. Phone 3932 N. W. 5 Stanovanje Chi. Phone 3541.

ROJAKOM priporočam svojo Gostilno, Phoenix Buffet kjer se točim vedno sveže pivo žganje ter najboljše vina. Tržim tudi domače smodke. Ant. Skoff, N. W. Phone 609. 1137 N. Hickory St., Joliet.

BRAY-EVA LEKARNA za priporočila slovenskemu občinstvu v Jolietu. Velika zaloga. Nizke cene. 104 Jefferson St., blizu mosta.

R. O. Bertnik, L. E. Bertnik BERTNIK BROS. IZDELOVALCI FINIH SMODK. Naša posebnost: JUDGE, NEW CENTURY, 5 centov. 403, Cass St., nadstr. JOLIET.

C. W. Brown, predst. Robt. Pilscher, podpredst. W. G. Wilcox, kvasir. Citizens' National Bank. Kapital \$100,000.00. BARBER BUILDING, JOLIET, ILL. Denar na posojilo. Posojujemo denar na zemljišče pod ugodnimi pogoji. MUNROE BROS. GLUH ZOPET SLIŠI če rabiš moj Ušesni balzam, ki trajno zdravi ne samo žumenje, zvenjenje v ušesih in naglušnost, ampak tudi popolno gluhosto črva in navojem in postajajo je \$1.50. Respotilja po vplačanju vsaj prej samo C. G. FOU EK, lekarnik, 586 S. Center ave., Chicago, Ill. Cenik v oči/jam/zastoj

Henrik H. & Menno H. STASSEN Sobu 301 in 302 Barbet Bldg. JOLIET, ILLINOIS. JAVNI NOTAR Kupuje in prodaja zemljišča v mestu in za dežel. Zavaruje hiše in pohištva proti ognju, zemlji ali drugi poškodbi. Zavaruje tudi življenje proti nesgodam in boleznim. Izboljuje vsakovrstna v notarsko in sodno spisa in pisanja. Govori nemško in angleško.

200 S. Bluff St., JOLIET, ILL. N. W. Phone 700. Delata tudi raznovrstno drugo v to obroko spadajoče delo. Nizke cene.

Meegan & Eder, KOSITRARJA, OLOVARJA IN POPRAVLJALCA PARNIH CEVI. Delata tudi raznovrstno drugo v to obroko spadajoče delo. Nizke cene. 133 S. Bluff St., JOLIET, ILL. N. W. Phone 700.

Delavska agentura. Ako potrebujete delavcev ali delavce oglasite se pri nas mi Vam jih hitro preskrbimo. Imamo tudi delo za nekaj dobitih deklet za hišno delo. Dobra plača.

M. PHILBIN 535 CASS STREET Chi. Phone 3932 N. W. 5 Stanovanje Chi. Phone 3541.

ROJAKOM priporočam svojo Gostilno, Phoenix Buffet kjer se točim vedno sveže pivo žganje ter najboljše vina. Tržim tudi domače smodke. Ant. Skoff, N. W. Phone 609. 1137 N. Hickory St., Joliet.

BRAY-EVA LEKARNA za priporočila slovenskemu občinstvu v Jolietu. Velika zaloga. Nizke cene. 104 Jefferson St., blizu mosta.

R. O. Bertnik, L. E. Bertnik BERTNIK BROS. IZDELOVALCI FINIH SMODK. Naša posebnost: JUDGE, NEW CENTURY, 5 centov. 403, Cass St., nadstr. JOLIET.

C. W. Brown, predst. Robt. Pilscher, podpredst. W. G. Wilcox, kvasir. Citizens' National Bank. Kapital \$100,000.00. BARBER BUILDING, JOLIET, ILL. Denar na posojilo. Posojujemo denar na zemljišče pod ugodnimi pogoji. MUNROE BROS. GLUH ZOPET SLIŠI če rabiš moj Ušesni balzam, ki trajno zdravi ne samo žumenje, zvenjenje v ušesih in naglušnost, ampak tudi popolno gluhosto črva in navojem in postajajo je \$1.50. Respotilja po vplačanju vsaj prej samo C. G. FOU EK, lekarnik, 586 S. Center ave., Chicago, Ill. Cenik v oči/jam/zastoj

Henrik H. & Menno H. STASSEN Sobu 301 in 302 Barbet Bldg. JOLIET, ILLINOIS. JAVNI NOTAR Kupuje in prodaja zemljišča v mestu in za dežel. Zavaruje hiše in pohištva proti ognju, zemlji ali drugi poškodbi. Zavaruje tudi življenje proti nesgodam in boleznim. Izboljuje vsakovrstna v notarsko in sodno spisa in pisanja. Govori nemško in angleško.

PRI NEBEŠKIH VRATIH. Poljsko spisal H. Sienkiewicz. —Pok, pok!—odpri sveti Peter! —Ddo pa je? —Jaz, Ljubezen. —Kakšna ljubezen? —Krščanska. Sveti Peter je malce odprl vrata; na stečaj jih ni odprl zavoljo tega, ker izkušnja ga je naučila previdnosti. Skozi špranjo je torej poizvedoval dalje: —In kaj pa ti tu hočeš? —Zavetišča. —Kako to, zavetišča? —Ker ne vem, kam bi drugam šla. —In vendar se ti je zaukazalo prebivati na zemlji. —Pa ljudje so me izpodili. —Da se Boga ne bojiš! Zavoljo koliko hudobnih ljudi pa si se odpovedala službi in svojem poslanstvu? —Ne samo nekoliko ljudi, ampak vsi pozemski narodi so me izpodili. Sveti Peter je odprl vrata na stečaj, izšel je iz neba ter se je vsedel na kamen pri vratih. —Kaj pa se je zgodilo?—vprašal je nemirno.—Ah, sedaj vidim, da nisi prišla sama. Koga pa si seboj pripeljala? —To so moje hčerke: Pravičnost, Resnica in Usmiljenje. —Te so tudi ljudje izpodili? —Tudi. Ni več za nas prostora med narodi na zemlji. —Zmiror le govoriš o narodih na zemlji, malo vendar prenehaj! Ljudje so tudi grešili zoper tebe, narodi so se neusmiljeno vojskovali med seboj in vendar nisi bežala od njih. —Ljudje so grešili in narodi so se neusmiljeno vojskovali, ali v globini srca so vendar imeli vero in prepričanje, da jaz moram biti podlaga življenju. Sedaj je pa ta vera popolnoma izginila. Ni ostalo po nji niti sledu, sveti Peter, in zbok tega v resnici nimam več kaj opraviti na zemlji. —Odkod to prišlo? Krščanska ljubezen je spustila roko navzdol, kjer se je sukala v ogromnem brezdnu zemška kroglja ter pokazavši na nji madež odgovorila: —Otdod. Sveti Peter je uprl oči v oni temni madež. Dolgo je gledal in navsezadnje je rekel: —Vidim... mesto... in v njem in okoli njega množico spomenikov... —Spomenikov tega, kateremu je bilo ime: Sovraštvo. —Da... Sedaj vem vse. je nas Slov. še bolj zbližala. Po sreči skozi vrata. —Takoj. Samo mi še povej, ali nisi poizkušala, iti kam drugam? —Šla sem na Zahod, ali tam so vse dežele polne strank in ljudje se tam vzajemno tako sovražijo, da bi tam ne bilo prostora za-me. —Mogla bi iti še dalje—za morje. —Nisem imela denarja. —No, in na drugo stran od mesta Sovraštvo? —Nisem imela... potnega lista. —Nikamor nisi mogla? —Nikamor. —Kaj pa, ko bi naš križani Zveličar hotel znova vstopiti na zemljo? —Oh, sveti Peter, ne pustili bi Ga ali pa bi se mu rogali. Nastal je kratak molk; potem je Apostol povzdignil glavo, pogledal je z žalostnim začudenjem krščansko Ljubezen in vprašal: —Ali povej mi vendar, kaj jim namožešča Odršenikovo učenje in Tebe? In Ljubezen je odgovorila: —Pravijo, da trgovina in bogastvo.

Na prodaj lota široka 91 ft., dolga 180 ft., pred njo gre poulična kara. Za loto je tir C. R. I. & P. železnice. Zraven te lote bode železniška postaja. Na loti stoji 2 nadstropna hiša s 45 sobami. Pod hišo je fina klet. Od hiše se lahko dobi okoli \$80.00 najemnine na mesec. Hiša je nova, delana še le pred 8 leti. Cena hiši in loti je \$3,500.00, in sicer \$500.00 na roko, a drugo pa na lahke obroke. Hiša je v Rockdalu, poleg največjih tovarn, kjer dela na tisoče ljudi. Za bolj natančna pojasnila prašajte IGNAC ČESNIKA, N. W. Phone 183 R. Joliet, Ill. R. F. D. No. 5

Javna zahvala. Dragi Dr. E. C. Collins, M. I. New York. Jaz Jožef Pavlič Vam naznam in Vas srčno zahvalim za Vaše zdravila, ki ste mi jih pošiljali. Vaša zdravila so moji ženi tako nucala, kakor ste Vi meni sporočili. Zdjaj je čisto popolnoma zdrava hvala Bogu, in moj dragi sinček je čvrst ter ni udan nobeni bolezni, zato se Vam dragi zdravnik iskreno zahvalim za Vaš trud in zdravila ter Vam ostanem hvaležni. Jožef Pavlič Box 334, Aspen, Colo.

Razprodaja mesa v soboto dne 14. julija 1906. Najboljše šunke, prodajamo funt po... 13c Najboljše prekajeno meso funt po... 12 1/2c Californijske šunke, funt po... 8c Sveže mesene klobase, funt po... 6c Govedina, funt po... 6c Najboljši "Steak", funt po... 10c Round "Steak", funt po... 9c Teletina, funt po... 10c Govedina v kavicah, funt po... 3c Frankfurtske, funt po... 8c Polish sausage, funt po... 8c Pridite zgodaj in pripravite si dobro meso za v nedeljo. Buehler Bros. Co., 104 N. Chicago St., Joliet, Ill. potrebščina & ko

Izvijalnik. Mi prav malo govorimo o naših izvijalnikih obleke. To pa zato, ker se sami hvalijo ter so res najboljši. Dela jih Lowel Mfg. Co. in jih jamči od 1- do 5 let. Imamo v zalogi Anchor Brand Wring-ers" in druge. Cena \$2.25 \$2.80 \$3.00 \$3.50 \$4.00 \$5.00 Barrett Hardware Co.

Matija Pogorelc, Trgovina z Zlatnino IN Knjigami. Naslov za zlatnino je: Math Pogorelc 1114 Heyworth Bldg., CHICAGO, ILL. Naslov za knjige in cenik je: Math Pogorelc Box 226 WAKEFIELD, MICH. PIŠITE PO CENIK!

VELIKA RAZPRODAJA raznega pohištva v mesem juliju. Namenil sem prodajati blago vsako SOBOTO in PONDELJEK pa prav posebno nizki ceni. Če kupite za gotov denar vam dam 33% popusta. Sedaj je torej čas, da svojo hišo oskrbite za mal denar. [Blago prodajame za gotov denar, ali na lahke obroke.] M. E. SAHLER & CO., 209 JEFFERSON ST.

E. PORTER BREWING COMPANY EAGLE BREWERY Izdelovalci ULEŽANE PIVE PAL ALE IN LONDON PORTER Posebnost je Pale Wiener Bier. JOSEPH STUKEL, avs. zastopnik. JOLIET, ILL. Pivovarna na South Bluff St.,

G. F. REIMERS Izdelovalec in prodajalec sladkih pijač v steklenicah. Telefon 1343. N. 229 Bluff Str., JOLIET, ILL. Posojujemo denar na posestva German Loan and Savings Bank. MARTIN WESTPHAL, 122 N. Bluff St., JOLIET, ILL.

Za kratek čas. Baronica: "James, ne zvižgajte tako strašnih napevov in tako navadnih pesnjih iz ljudske dvorane." Voščilar: "Ampak, gospa, vendar ne morete pričakovati Lisztove rapsodije, kadar čistim čevlje. To pride pozneje, ko bom likal srebro." \* \* \* Mladenič: "Pa je gospica, ki jo priporočate, tudi dobro izobražena?" Ženitni agent: "Well, ima vam lepo knjižnico hranilničnih knjžic." \* \* \* Mlada vdova: "O, gospod Sitar, mo-jo hčerko ste popolnoma očarali." Gast: "Ali res, i kaj pa je rekla potem?" Mlada vdova: "Rekla je: 'Glejte, mamka, tu je mož, ki bi ga rada imela za očeta.'" \* \* \* Zobozdravnik: "Gotovo, gospodična—ampak ali bomo mogli izdreti zob iz tako majhnih ust—to se vpraša." \* \* \* Ona: "Joymene! Stanovanje, koje nama je očka našel, je na severni strani." On: "Če boš ti tam z mano, draga, bo tam solčna stran." \* \* \* Prijateljica: "Ej, kaj pa delate v kuhinji? Ali nimate kuharice?" Gospodinja: "Imamo jo, ampak ona v svoji sobi igra piano." \* \* \* "Kako se predrznete prositi me par desetec za kosilo?" je rekel pisatelj z levo grivo. "Zakaj si ne poiščete za-sluzka?" "Uslužben sem bil še nedavno," je odgovoril prosilec v oguljeni obleki, "in skoro poginil sem gladu." "Hm! Kako službo pa ste imeli?" "Agent s knjigami sem bil, gospod." "In knjiga, ki ste jo skušali prodajati?" "Je bila Vaša zadnja, gospod." \* \* \* Ona: "Sedaj, dragi moj, rabim pet novih oblek, tri jopiče, šest klobukov, deset parov čevljev—nič drugega." On: "O, pač, še nekaj. Druzega moža rabiš, ki lahko plača za vse to." \* \* \* Zdravnik: "Da; vem, kaj Vas boli. Spati ne morete. Vzemite ta predpis v lekarno." (Druzega dne.) "Dobro jutro, boljši ste videti danes. Ali ste dobro spali?" Legan: "Izvrstno. Čutim se kakor prerojen." Zdravnik: "Koliko uspalvalnih praškov ste užili?" Legan: "Jaz nobenega. Par sem jih dal novorojenčku." \* \* \* Oče: "No, Jožek, mislim, da imate danes izpraševanje?" Jožek: "Da, atej, od 3. do 4. Ampak ne pridit tja, ker se samo osramotim!" \* \* \* On: "Ne bodi huda, ženka, da prihajam tako pozno. Predsednik našega društva je sinoči odstopil, in to nam je dalo povod za malo slavlje!" Ona: "Za to pa ni bilo treba izostati kar do sedme ure zjutraj!" On: "I no veš, potlej je izjavil, da je pripravljen spet prevzeti službo, in ta dogodek smo potem tudi slavili!" \* \* \* "Ali je res, da Vam je žena utekla?" "Žalibog tu v mestecu strašno laže-jo!" \* \* \* A: "Povejte mi, ali je ta okra-zdrav? Naselil bi se rad tukaj." B: "O, gotovo, gospodine. Tu pri nas lahko v kratkem času postanete sto let stari!" \* \* \* Sodnik: "To je vendar samo Vaša žalostna slabost za žganje, ki Vas je privedla na zatožno klop." Obtoženec: "Oh ne, gospod sodnik, če sem žejen, grem kam drugam." \* \* \* Žena: "Star, nepoboljšljiv pijanček si, kajti sinoči, tako si pripovedujejo ljudje, si baje na trgu pol ure objemal oglasni steber." Mož: "Ljuba ženka, mislim sem, da si Ti!" \* \* \* 1. gospa (ki mora v gledišču ob nekem prizoru jokati, drugi): "Ali Vam ta prizor ne izvablja tudi solz?" 2. gospa: "Oh, res rada bi jokala, ampak svoje solze bom rabila jutri, ko bom od svojega moža hotela nov klobuk!" \* \* \* Ali želiš dolgo živeti? Dasi ne bi nikdo hotel živeti tako dolgo kakor je živel Metuzalem, je vendar izza časa, ko je DeSoto zaman iskal "vira mladosti", bila želja vsacega človeka, čegar določena mu leta na zemlji so se bližala koncu, podaljšati svoje življenje. To lahko storiš, če prav živiš in obenem uživaš Severov življenski balzam. Že 25 let zdravi ta posebni lek zabasnost, neprtebavnost, splošno slabost itd. Vselej podeli slabiču in bolniku zdravje in moč. Severov življenski balzam je resnično zdravilo, vprašaj tiste, ki so ga rabili. Uravnava vse neprednosti prebavil, ustvarja dober tek in resnično podaljšava življenje. Cena 75c Oskrbj si ga danes pri svojem lekar-narju ali W. F. Severa Co., Cedar, Ra-pids, Iowa.